





# Ya se rindió el informe de la autopsia en el caso de Ester Siegmund, en P. R.

**Asamblea del grupo de los 76.—Queda formado nuevo partido.—Incidente durante la asamblea celebrada en el Teatro Municipal.—El grupo se desliga de la Unión Republicana.—Esteves salió para Washington**

**Servicio especial de LA PRENSA**  
SAN JUAN, P. R.—El informe de la autopsia practicada en el cadáver de la señora Ester Siegmund de Semidey, cuya trágica muerte ocurrió en la tarde del 26 de julio pasado, en su residencia de Villalba, fué rendido al fiscal de Ponce, señor Pérez Marchand, por los doctores R. Fernández Marina, A. J. Casanova y J. R. Rolenson. El documento pericial, escueto, como casi todos los de su índole, sólo se circunscribe a informar, en su mayor parte, los estragos que produjo el proyectil en el cráneo de la infortunada señora; un examen que en casi todos sus detalles revela, señales que afirman la creencia de que se trata tan sólo de una fatal resolución.

Una carta de su puño y letra, en la que ella revelaba su deseo de alejarse de su esposo, el señor Francisco Semidey, ha sido el indicio póstumo que ha dado motivo a muchas personas a que lleguen a la conclusión de que se trata de un suicidio. La carta no es otra cosa que una revelación del profundo amor que veneraba a su esposo, al par que la confesión de una existencia martirizada por esa pasión vehemente, acaso consecuencia de los celos.

El suceso sigue conmoviendo a las autoridades judiciales. La señora Siegmund era de tan corta edad como su esposo (21 años), de singular belleza y de posición económica envidiable. Esposo rico, posición social magnífica. En fin, nada le faltaba para ser feliz. ¿Qué otro bien que el amor era menester para colmar de dicha una juventud tan venturosa? Todas estas circunstancias, no son sino señales que llevan a la conclusión que su muerte no tiene otra causa que un sentimiento apasionado demasiado vivo.

El fiscal Pérez Marchand no ha decidido aún si hay pruebas fehacientes para ejercer su ministerio, y sólo espera el informe del perito en huellas digitales y en balística para actuar conforme a su incumbencia.

## ASAMBLEA

SAN JUAN, P. R.—Se celebró en el Teatro Municipal de San Juan, la asamblea general constituyente del Grupo de los 76, cumpliendo así con el acuerdo que este mismo Grupo tomó en su reciente reunión de los Baños de Coamo. La asamblea fué interinamente presidida por el licenciado Felipe Colón Díaz, hasta que fué aclamado como Presidente, a petición del City Manager de San Juan, señor Benítez Castañón, el licenciado Rafael Arjona Siaca, Juez de la Corte de Distrito de Humacao.

Desde temprano, los asistentes al acto cuyo principal objetivo era echar las bases de un nuevo Partido, fueron ocupando asientos en el salón y en el proscenio del Teatro Municipal que estaba elegantemente adornado. Entre los más conspicuos asistentes recordamos aparte de los licenciados Felipe Colón Díaz, Arjona Siaca y el señor Benítez Castañón a los señores licenciado Valdejully Rodríguez, José Jusino, licenciado Harry Llenza, Mariano González Martínez, Joaquín Jordán, Ave-lino González Mena, Julio R. Brenes, Jorge Román, licenciado Sergio León Lugo, Francisco M. Zeno, doctor M. Díaz García, Juan Avalo García, Armando López, Gustavo Santiago, Jaime Bagué, J. Tormos Diego, Agustín Cuevas, Alejandro Torres Andrade, Braulio Castillo, Juan Requena, Ramón Vendrell y otros, que no recordamos.

## Habla el Presidente interino

Al declararse abierta la asamblea, hizo uso de la palabra en primer lugar, el Presidente Interino Licenciado Felipe Colón Díaz quien delineó una breve reseña histórica explicando también el motivo de la reunión. Aludió al pliego de cargos formulado contra la Dirección de su Partido, o sea el Partido Unión Republicana, en el año 1933, se refirió a la asamblea de Arecibo que se celebró a raíz de la presentación de dichos cargos, al voto de confianza que extemporáneamente se concedió por aclamación a la Dirección del Partido en la citada asamblea de Arecibo, a la no aprobación de la resolución presentada por los firmantes del pliego de cargos para que se dejase sin efecto el acuerdo de expulsar del seno del Partido a todos los "ratonitos desnudados" firmantes del pliego de cargos hasta que no fueran oídos; dijo que ellos estuvieron siempre de acuerdo con que permaneciera en la Presidencia del Partido el licenciado Rafael Martínez Nadal, pero exigían que en las próximas elecciones se declarara incompatible el cargo de Presidente del Senado con el de Presidente del Partido y que se nombrara un Secretario del Partido con sueldo a fin de que pudieran dedicarse de lleno a su labor, y otras medidas más que no fueron tomadas en consideración. Leyó el licenciado Felipe Colón Díaz la parte dispositiva de la Resolución

que tomó el Grupo de los 76 en su reunión de los Baños de Coamo. "Ahora pues, termino diciendo el orador, no tenemos más remedio que decirle "adiós" a la dirección del Partido Unión Republicana, "adiós que nos vamos. La culpa es de ella por no haber rectificado a tiempo errores que de buena fe denunciábamos." Al terminar el señor Colón Díaz, recibió como homenaje un cerrado aplauso.

**Una comisión de desagravio**  
Para desagraviar al licenciado Cuevas Zequeira y a los demás líderes que fueron expulsados del Partido Unión Republicana de Puerto Rico, el señor Francisco M. Zeno presentó una moción en el sentido de que se nombrara una comisión de desagravio que visitase a varios de dichos líderes y les expresase el sentir de la asamblea al mismo tiempo que los invitara a concurrir a ella.

El presidente nombró a la comisión de desagravio que quedó integrada por los señores Benítez Castañón, González Mena y Braulio Castillo, quienes inmediatamente fueron a llenar su cometido.

**Constituida oficialmente**  
Por orden del Presidente se pasó lista entonces constituyéndose oficialmente la asamblea. Fué entonces que el City Manager señor Benítez Castañón propuso para miembros de la directiva de la asamblea, al licenciado Rafael Arjona Siaca, como Presidente; doctor M. Díaz García, como vicepresidente; y Rafael Torres Andrade y Héctor Oliveras, secretarios los cuales fueron todos aclamados.

**Habla Arjona Siaca**  
Hizo uso de la palabra entonces el nuevo Presidente de la Asamblea, quien dijo que estaba "sumamente interesado en el rumbo ideológico de la asamblea y cuando llegue el momento culminante de resolver los destinos de esta agrupación, abandonará la Presidencia para terciar en los debates desde el mismo plano elevado en que siempre me he colocado en todas mis actuaciones dentro de la vida pública puertorriqueña". Pidió luego el Presidente que antes de irse a almorzar todos, oyeran al licenciado Valdejully Rodríguez.

Cerca de media hora estuvo hablando el licenciado Valdejully Rodríguez, quien dió la bienvenida a todos los presentes. Dijo que a él prácticamente se le había expulsado de la asamblea constituyente de la Unión Republicana y que desde entonces no había asistido a más ninguna otra asamblea, has-

## EL PRESIDENTE AYALA NO OBJETA A TENER UNA ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE TEJADA

ASUNCION, Paraguay, agosto 8 (AP).—Aunque oficialmente fué anunciado hoy que no se había producido ninguna novedad con respecto a la proyectada entrevista entre los presidentes de Bolivia y Paraguay, decíase en fuentes bien informadas que "el presidente Eusebio Ayala no objetaba tal conferencia".

El generalísimo José Félix Estigarribia, a bordo del cañonero "Humaita," encuéntrase en gira de visita a Puerto Casado y otros puntos sobre el río Paraguay, para continuar luego a Asunción en donde será objeto de un homenaje popular nacional. Estigarribia no ha visitado Asunción desde que comenzó la guerra en 1932.

El ministro de Defensa ha ordenado la desmovilización de todo el personal sanitario y la clausura de todos los hospitales de guerra.

**Regresa la Comisión Militar Neutral**

LA PAZ, Bolivia, agosto 8 (AP).—Concluidas las fiestas patrias y después de múltiples agasajos por parte del gobierno, la sociedad y el pueblo boliviano, la comisión militar neutral regresó hoy a Villamontes en avión.

**Aplázase sesión de la conferencia**

BUENOS AIRES, Argentina, agosto 8.—Un mitin de la conferencia de paz que debía haber tenido lugar ayer fué aplazado para el viernes.

**Dice que Bolivia puede producir tan buena quinina como Ecuador**  
WASHINGTON, agosto 8 (AP).—El doctor Martín Cárdenas, científico boliviano que ha estado estudiando los métodos de producción de quinina en los Estados Unidos, dijo ayer que terminaría su trabajo en Washington esta semana y saldría para Nueva York probablemente el domingo.

El doctor Cárdenas ha pasado cerca de tres semanas conferenciando con las autoridades del gobierno de los Estados Unidos respecto al cultivo de la quinina, una especie de la cinchona, cuya corteza se usa en la preparación de la quinina.

El doctor Cárdenas dijo que sus



Wiley Post conduce su avión de regreso al aeropuerto de Renton, Washington, después de un vuelo final de prueba a través del Lago Washington, en la víspera de salir en vuelo de ocho horas y cuarto a Juneau, Alaska, llevando a Will Rogers como pasajero.

## Investigase la actividad de abogados en relación con el cabileo de las empresas

**Honorarios fabulosos por "opiniones" sobre el proyecto de ley contra las compañías tenedoras.—Se sigue buscando a Hopson.—Millón y medio en propaganda**

WASHINGTON, agosto 8.—(AP).—Las estrellas principales de la abogacía contratadas por las empresas de servicios públicos en su lucha contra el proyecto de ley reglamentándolas y otras, ocupan esta noche lugar prominente en la lista de testigos que serán citados por el comité investigador del Senado.

Entre éstos se cuentan John W. Davis, candidato de los demócratas para la presidencia en 1920; Newton D. Baker, secretario de Guerra en el gabinete de Wilson; Henry L. Stimson, secretario de Estado bajo Hoover y James M. Beck, ex-representante general de los republicanos.

Según han dicho hoy sus miembros, el comité desea también saber cuánto les han pagado en honorarios las corporaciones, lo mismo que la naturaleza exacta de sus actividades. Si es posible, se tratará de establecer una línea divisoria que demarque definitivamente dónde termina el ejercicio de la profesión del derecho y dónde comienza el cabileo.

Acompañando a esta revelación se ha sabido que los investigadores de la comisión de comercio en el cabileo, se hallan en posesión de una carta de B. C. Cobb, ex-presidente de la directiva de la Commonwealth & Southern Corporation, fechada el 31 de marzo

de 1931, dirigida a Frank Kent, escritor político del Baltimore Sun, que contiene este párrafo: "Digo una vez más que todo lo que se habla sobre las utilidades de las empresas de servicio público no son sino falsedades, propaganda de políticos como Norris, Pinchot y Roosevelt para sus ventajas políticas".

Los miembros del comité del senado, por otra parte, han revelado que los gastos de la campaña contra el proyecto de ley reglamentando las empresas y aboliendo las compañías tenedoras innecesarias suben a más de millón y medio de dólares, estando todavía incompletos los totales.

El total fué alcanzado con las sumas reveladas en las declaraciones directas, de las que la mayor fué de \$805,000 de la Associated Gas & Electric Co., y las reveladas por los cuestionarios enviados a las empresas. Los detalles de estos últimos todavía no han sido hechos públicos.

Howard C. Hopson, figura dominante de la Associated Gas & Electric Co., continúa eludiendo la citación del comité de los representantes, que también investiga el mismo cabileo.

El comité del senado perdió las esperanzas de encontrarlo, suspendió sus pesquisas y espera que se presente de motu propio.

La investigación sobre los abogados fué iniciada por el comité después de oír las deposiciones de Patrick J. Hurley, el secretario de guerra de Hoover, y las de Joseph P. Tumulty, secretario de Wilson.

El primero dijo que su firma había recibido \$25,000 de la Associated y Tumulty declaró haber recibido honorarios de \$38,000 de diversas empresas, ambas en relación con el proyecto de ley.

Hurley negó todo cabileo y dijo que sólo había pronunciado una opinión legal. Tumulty, con una sonrisa, dijo que había sido "intérprete legislativo". Este indicó que Davis también había pronunciado una opinión sobre la constitucionalidad del proyecto. Beck y Baker, en colaboración, prepararon también opiniones por las que recibieron \$35,000. Stimson preparó una para la Commonwealth.

El comité ha indicado al investigador los honorarios que está también interesado en el aspecto moral de estas actividades de los abogados.

Cinco de los miembros de la comisión son abogados.

**Francisco Díaz absuelto en el tribunal de la Habana**

HABANA, agosto 8 (UP).—Francisco Díaz, sub secretario de Obras Públicas, y sus 57 compañeros, fueron absueltos hoy por cargo de pertenecer a una sociedad ilegal y de conspirar contra el gobierno.

Díaz, a quien también se acusó de poseer armas y explosivos, fué detenido el 26 de julio.

A pesar de ser absuelto hoy sigue todavía detenido en la fortaleza de El Principe para ser juzgado en el tribunal de la Audiencia por la acusación de malversación de fondos públicos.

**Cuatro puertorriqueños lesionados en un accidente de automóvil**

(Continuación de la primera página)

ante él. Lo declaró culpable de un delito de conducta desordenada y señaló el día trece del corriente para dictar sentencia.

## Primo de Garrido Canabal candidato a gobernador de Tabasco

(Continuación de la primera página)

senador Ausencio Cruz, cuyo desafortunado ha sido pedido a la comisión permanente del Congreso.

**4,000 mineros en huelga en Zacatecas**

FRESNILLO, Zacatecas, agosto 8 (UP).—Cuatro mil mineros empleados por la compañía de Fresnillo, de propietarios británicos, se declararon en huelga hoy.

**Embargo al Banco de Montreal**

MEXICO, D. F., agosto 8 (UP).—Las propiedades del Banco de Montreal en la capital y los saldos mantenidos por el banco en otras instituciones bancarias fueron embargados ayer en Puebla para efectuar el cumplimiento de una reciente decisión de la Corte ordenando al banco a pagar 800,000 pesos (222,000 dólares) en vueltos en un juicio entablado el año pasado por un grupo de comerciantes de Puebla.

La suma representa principal e interés sobre la cantidad del juicio. El grupo había endosado letras firmadas por el agente consular de los Estados Unidos en Puebla, dejando acciones y bonos como collateral. Los comerciantes alegan que las acciones y bonos no les fueron devueltos a pesar de que pagaron las letras.

El banco recibió plazo de tres días para efectuar el pago, bajo pena de que su propiedad sea vendida para satisfacer la acción judicial.

El Banco de Montreal, que en una ocasión formaba la cadena de bancos más grande de México, abandonó los negocios bancarios activos en este país el año pasado.

**POMBO BIEN DESPUÉS DE SER OPERADO DEL APÉNDICE EN C. RICA**

**Es posible que María Elena y su mamá vayan a acompañarlo a San José**

SAN JOSE, Costa Rica, agosto 8 (AP).—Juan Ignacio Pombo pasó una noche agotada después de la operación de apendicitis que le fué practicada poco después de su arribo a Panamá. Los doctores Benjamin Hernández, Vicente Castro y Manuel Álvarez, que hicieron la operación, reportaron hoy que Pombo seguía bien y que el curso de la enfermedad era normal.

"Los médicos me aseguran una rapidísima curación; he informado a mi familia de que pueden estar tranquilos; esto, agradecidísimo por las atenciones de que he sido objeto en Costa Rica," dijo Pombo a la Prensa Asociada.

En cuanto llegó Pombo a San José manifestó que se sentía indispuesto. Examinado por los médicos, estos declararon que tenía apendicitis y decidieron operarlo inmediatamente. Poco antes de la operación Pombo hizo que le llevaran un sacerdote; y luego pidió al licenciado Mariano Álvarez, ex cónsul de España, y a su esposa que lo despidieran de sus padres.

El ministro de España, señor Quer y Boule, comunicó el percance a su gobierno y envió de talles a la familia del aviador.

**Posible visita de María Elena**

SAN JOSE, Costa Rica, agosto 8 (UP).—A pesar de que Pombo ha insistido recientemente en que su vuelo no tiene relación alguna con ningún deseo de ver a su novia de 19 años, María Elena Rivero, en la capital de Méjico, el casado de su salud trajo urgentes y solícitos telegramas, reforzados con "amor y besos," de parte de la bella joven. Pombo contestó que se sentía muy bien después de la operación y que estaba lleno de optimismo.

Reportes de Méjico decían que María Elena y su mamá vendrían tal vez a San José para estar con Pombo durante su convalecencia, ya que ellas habían aplazado su anticipada partida para después de la operación.

Reportes de Méjico decían que María Elena y su mamá vendrían tal vez a San José para estar con Pombo durante su convalecencia, ya que ellas habían aplazado su anticipada partida para después de la operación.

Reportes de Méjico decían que María Elena y su mamá vendrían tal vez a San José para estar con Pombo durante su convalecencia, ya que ellas habían aplazado su anticipada partida para después de la operación.

Reportes de Méjico decían que María Elena y su mamá vendrían tal vez a San José para estar con Pombo durante su convalecencia, ya que ellas habían aplazado su anticipada partida para después de la operación.

Reportes de Méjico decían que María Elena y su mamá vendrían tal vez a San José para estar con Pombo durante su convalecencia, ya que ellas habían aplazado su anticipada partida para después de la operación.

Reportes de Méjico decían que María Elena y su mamá vendrían tal vez a San José para estar con Pombo durante su convalecencia, ya que ellas habían aplazado su anticipada partida para después de la operación.

Reportes de Méjico decían que María Elena y su mamá vendrían tal vez a San José para estar con Pombo durante su convalecencia, ya que ellas habían aplazado su anticipada partida para después de la operación.

## Roosevelt hizo 2 asignaciones ayer para ciertas obras

**Trátase de analizar los impuestos de los pequeños contribuyentes en EE. UU.**

WASHINGTON, agosto 8 (AP).—El presidente Roosevelt asignó hoy la suma de un millón doscientos mil dólares para obras de emergencia en el Departamento de Tesoro. Trátase de recoger estadísticas sobre el pago de los impuestos, especialmente los de los pequeños propietarios.

En Baltimore, Md., serán radicados los cuarteles generales de esta obra.

El Departamento del Tesoro ha hecho saber que hay mucho material para trabajar en esta obra y que hay alrededor de cinco millones de casos de pequeños contribuyentes que pueden ser examinados. Debido a la limitación de las facilidades que ha tenido el departamento hasta ahora, no se ha podido hacer un análisis detallado de los impuestos que sean de menos de cinco mil dólares.

El Tesoro empleará oficinistas y supervisores para que estos se encarguen del trabajo.

Mr. Roosevelt también aprobó la asignación de \$350,100 para el Departamento del Trabajo. En esta agencia del gobierno se hará una clasificación en cuanto al carácter de los empleos y a las diferentes ocupaciones en todos los ramos de la industria.

Esto, según se explicara, será hecho para facilitar el trabajo de los servicios de empleos.

La Secretaría del Trabajo, Perkins, dijo que esta labor era muy necesaria, ahora que está empezando a funcionar el programa de obras públicas de la administración.

Personas cuyos nombres aparecen en las listas de ayuda serán empleados para llevar a cabo este trabajo.

**Los tres aviones chilenos salieron de Panamá con rumbo a Medellín**

CRISTOBAL, Panamá, agosto 8.—(AP).—Los tres biplanos bimotores que van volando de Chicago al sur para ingresar al servicio de las Líneas Aéreas Nacionales de Chile, salieron hoy de aquí rumbo a Medellín, Cali y Guayaquil, para seguir desde allí la línea de la costa hasta Santiago.

**Austria agradada por las maniobras italianas en el Tirol**

VIENA, agosto 8.—(AP).—Los informes de las próximas maniobras italianas en el sur del Tirol han complacido al gobierno austriaco, que las considera como una seguridad de que Austria no será abandonada por Mussolini.

Los funcionarios y la prensa dicen que las maniobras indican la determinación de Mussolini en resguardar la independencia de Austria a pesar del despacho de millares de soldados para Africa.

**Pidense \$100,000 mejicanos por la libertad de Jones**

PEIPING, agosto 8 (AP).—Las esperanzas de la pronta liberación de Gareth Jones, corresponsal del "Manchester Guardian", casi se desvanecieron hoy cuando la Embajada británica recibió aviso de que un segundo grupo de bandidos le mantiene cautivo ahora. Jones fué secuestrado hace un mes.

Informes recibidos de Kalgan, que la embajada cree fidedignos, dicen que la nueva cuadrilla ha subido la suma del rescate a 100,000 pesos mejicanos.

**Se ha llegado ya a un acuerdo sobre el programa de Roosevelt**

(Continuación de la primera página)

sociales más importantes que ha impulsado la administración democrática. Trata, con este plan, el presidente Roosevelt de hacer que la vida no sea tan mala para cierta clase de personas.

De acuerdo con este sistema, tanto los patronos como los empleados pagarán una parte de sus haberes al gobierno para levantar un fondo de pensiones para aquellas personas que tienen más de 65 años de edad. Esta pensión será de \$85.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUE AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUE AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

## Doscientos huelguistas en Grecia se apoderaron de una iglesia

ATENAS, agosto 8 (AP).—Doscientos comunistas ocuparon hoy una iglesia en Canea, prosiguiendo lo que parece un movimiento huelguista.

Dícese en la capital que las demostraciones de Canea han fracasado en sus tentativas de provocar movimientos similares en Lassithi y Ayinkola.

Después de haber ocupado los huelguistas de Canea tocaron las campanas llamando a otros a unirse a su causa.

Hace pocos días que el gobierno griego tuvo que apelar a la policía y al ejército para sofocar otro movimiento huelguista, calificado de rebelión, en Candia, Creta.

**LAS AMÉRICAS SERÁN AFECTADAS SI ITALIA CONQUISTA A ETIOPIA**

**El café y el algodón de Abisinia suspenderá las compras de Italia en América**

ROMA, agosto 8 (AP).—Las grandes esperanzas de Italia en las utilidades que derivará de la conquista de Abisinia se basan en productos que afectarán su comercio con las Américas: el café y el algodón.

Cualquiera que sean sus esperanzas en obtener oro, mineral de hierro, platino, cobre y otros metales, Italia tiene razones para creer que sólo el café y el algodón le compensarán de los miles de millones de liras que ha gastado en la Africa oriental.

El promedio anual de sus importaciones de algodón llega a 740,000,000 de liras, en su mayor parte de los Estados Unidos y las de café a unos 185,000,000 o sean más de mil millones de liras, que representan el 13.5 por ciento del total de sus importaciones.

El algodón puede producirse en abundancia en muchas regiones de Abisinia.

En Eritrea, cuyas altiplanicies son muy parecidas en geología y clima a las de Abisinia, se produce gran cantidad de algodón de la excelente variedad egipcia "sakellaridis".

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

En la revista "Le Relazioni Internazionali", se ha publicado un estudio sobre el porvenir del algodón en Abisinia que cita la región del lago Tsama como especialmente fértil.

## Persona arrestada por ultrajar una mujer de 65 años

**Las autoridades toman precauciones para conducir al lugar del delito**

CHARLESTON, W. Va., agosto 8 (AP).—George France, indio de la raza de color y de 35 años de edad, quien ha sido acusado de ultrajar a una mujer blanca de alguna edad, inició el registro en Carolina del Sur en el día de ayer pero los jefes manifestaron que están dispuestos a tomarse precauciones para conducir al lugar del delito en donde ocurrió el crimen.

—Nos damos cuenta de que el ambiente se está cargando. Leaskville—dijo el alguacil L. Sheffield, del Condado de Lenoir, en Carolina del Sur.—En realidad se está cargando demasiado.

France ha sido acusado de haber ultrajado a Mrs. Lillian Gan, de sesentiocho años de una maestra retirada de la escuela.

—Sin embargo—alegó el alguacil mencionado—tengo un caso que podrá llevarnos directamente a la cárcel de Raleigh.



# “El ejército español está abstraído ahora de toda política”

## Robles anuncia la reorganización general y radical de todas las fuerzas

que sea ofensiva la organización proyectada. — Material y equipo moderno para los cuerpos

MADRID, España, agosto 8. — Uno de los problemas que plantea la atención nacional en el presente es la reorganización general de las fuerzas armadas que el ejército español bajo el mando del Ministerio de la Guerra, el señor Gil Robles, ha tenido que afrontar.

El hecho de que Madrid, en el momento de las vacaciones, se vea una vez más afectada por las consecuencias de la reorganización, no debe ser considerado como un inconveniente. El señor Gil Robles, en su calidad de jefe de las fuerzas armadas, ha considerado necesario que el ejército español, en el momento de su reorganización, sea capaz de defender su neutralidad. Material y equipo moderno para los cuerpos.

El señor Gil Robles, en su calidad de jefe de las fuerzas armadas, ha considerado necesario que el ejército español, en el momento de su reorganización, sea capaz de defender su neutralidad. Material y equipo moderno para los cuerpos.

## SITIOS DE VERANEO

**HOTEL GLENBROOK**  
SHANDAKEN, N. Y.  
Tel. Phoenix 42-2-6

**HOTEL ALPINE**  
Pine Hill, N. Y. Tel. Pine Hill 60  
Para informes, New York, 377 Broadway, Room 514. Tel. Canal 6-5419.

**VILLA GARCIA**  
Es la preferida por los veraneantes hispanos, desde hace 10 años, por la comida sana y abundante. Leche, huevos, frutas y verduras de la propia finca a discreción, habitaciones amplias y ventiladas, servicio cortés.

**VILLA NUEVA**  
Plattekill, N. Y.  
Tel. Newburgh 926-4-2

**VILLA RODRIGUEZ**  
Plattekill, N. Y.  
Tel. Newburgh 926-4-2

**VILLA CLARA**  
Situada en lo más pintoresco y elevado de Plattekill, es el lugar que usted debe preferir.

**VILLA VICTORIA**  
P. O. Box 57, Plattekill, N. Y.  
Tel. Newburgh 926-4-2

**VILLA BAILE**  
Plattekill, N. Y.  
Tel. Newburgh 926-4-2

**VILLA BAILE**  
Plattekill, N. Y.  
Tel. Newburgh 926-4-2

## Frank Nance dispuesto a declarar culpable de ultrajar una niña

FRANKFORT, Indiana, agosto 8. (P.)—El alguacil Fred Rodgers quien sacó a Frank Nance llevándolo a Indianapolis para escapar de una turba llena de ira contra un hombre que se supone asaltó a una niña de nueve años de edad, dijo que el prisionero había estado de acuerdo con declararse culpable y aceptar la sentencia que le fuera impuesta.

Sin embargo, el caso no se verá preliminarmente hasta que el juez de circuito Paul E. Laymon, no regrese de sus vacaciones. El alguacil dijo que Nance entonces será traído a esta localidad secretamente.

## HITLER LANZA NUEVOS DECRETOS CONTRA LOS ENEMIGOS DEL ESTADO

Se prohíbe a los judíos el uso de baños públicos; logias masónicas disueltas

BERLIN, agosto 8. (P.)—La campaña del hitlerismo contra los enemigos del estado se desarrolla con drásticos decretos promulgados hoy contra las sociedades de veteranos, los judíos y los franc-masones.

El rencor político se puso de manifiesto en la refriega de dos grupos de muchachos cerca de Krefeld.

Quince jóvenes de unos 15 años, miembros de una sociedad hitlerista, fueron atacados por otro grupo de “valientes” de la misma edad cuando regresaban en bicicleta de una reunión celebrada en Essen.

Uno de los hitleristas quedó gravemente lesionado. Otro recibió lesiones menos graves. La policía dice que ha detenido a los asaltantes.

Las sociedades de “cascos de acero” o veteranos de la guerra mundial, fueron disueltas, en Berlín, Brandenburgo, Pomerania y Mark por orden de la policía secreta. Sus propiedades fueron confiscadas.

Un comunicado oficial dice que estas sociedades eran puntos de contacto para los reaccionarios y comunistas adversarios del régimen nazi.

El sábado serán disueltas definitivamente las últimas logias masónicas que quedan en el Reich, según anuncia el Voelksicher Beobachter, órgano de Hitler.

También se ha prohibido al centro de cultura judía de Berlín la representación de obras de los autores arios como Goethe, Schiller y Lessing, aunque pueden continuar representando las de Shakespeare y otros extranjeros.

En Kamen, Bielefeld, Cottbus, Bad Hoenningen y otros lugares se ha prohibido a los judíos el uso de los baños públicos.

En Potsdam tres hebreos fueron detenidos acusándoseles de torpeza racial, y el Instituto para Estudios Germánicos ha prohibido a los judíos que visiten las excavaciones donde se hallan muchas reliquias históricas.

## Se trata de resucitar el raquet de la Prohibición

WASHINGTON, D. C., agosto 8. (P.)—Declarando que “la derogación ha sido un fracaso”, F. Scott McBride, superintendente general de la Anti-Saloon League, convocó hoy una conferencia de los líderes secos de la nación que ha de reunirse en Winona Lake, Ind., el 26 de agosto para estudiar un nuevo plan de ofensiva.

McBride dijo que la reunión será la primera de varias que tendrán lugar como preliminar a la “resurrección” de la Liga, cuya convención se reunirá en diciembre próximo en St. Louis.

Representantes de Michigan, Wisconsin, Minnesota, Illinois, Indiana, Iowa, Kentucky, Tennessee, West Virginia, Ohio y Pennsylvania asistirán.

Se tratará de buscar la promulgación de leyes para compensar a las víctimas inocentes” de los choferos ebrios; un programa educativo y un plan uniforme que será sometido a votación local.

“Los once estados representados en la conferencia reportan condiciones increíblemente malas debidas al licor”, dijo el superintendente.

## Mujer confiesa que planeó la muerte de su esposo en N.J.

Su amante también se halla en prisión.—Ambos, acusados de asesinato

SALEM, N. J., agosto 8. (P.)—Mrs. Marguerite F. Dolbow, de 28 años de edad y ex-maestra de escuela pública, quien habló libremente sobre la muerte de su esposo se encuentra recluida en una celda en el día de hoy. Esta dijo del complot que había hecho para que su marido, que era un agricultor, fuera asesinado.

En otra celda, Norman Driscoll, el cual se ha negado a discutir las declaraciones hechas por Mrs. Dolbow en el sentido de que él había sido compañero de ella en materia de amores y que había sido cómplice también de la muerte, durmió tranquilamente durante toda la noche.

Antes de que ella se retirara, después de muchas horas de interrogatorio por parte de las autoridades policíacas, la viuda firmó una confesión admitiendo, según dijera el fiscal W. A. W. Grier que “ella y Driscoll, su amante, habían planeado el asesinato de su esposo durante el término de tres meses.”

Con la cabeza baja, Driscoll, un vecino de los Dolbow, contestaba con un “yo no recuerdo” a todas las preguntas que le fueron hechas, según informaran las autoridades policíacas.

El muerto, Harry Dolbow, de 34 años de edad, pereció a consecuencia de golpes recibidos el sábado último por la mañana. El cadáver fue encontrado en la finca propiedad del interfecto.

La confesión de la ex-maestra, según Mr. Grier, dice que ella “no sabía que aquella noche se iba a cometer el asesinato”, pero admitió que sí sabía que “en una de aquellas noches, su esposo iba a ser asesinado.”

Mrs. Dolbow y Driscoll han sido acusados del crimen. Wilbert Drummond, de 35 años de edad, el ayudante de Dolbow en la finca, un individuo de la raza de color; John Dennis, de 34 años de edad y empleado también en la finca, y Alfred Harris, de Salem, han sido arrestados por la policía y serán usados como testigos principales en el proceso.

Mr. Grier manifestó que la viuda había negado en su confesión que ella tenía en mente casarse con Driscoll, el cual está separado de su esposa en la actualidad.

## ESPAÑA PREVIENE LA GUERRA QUÍMICA Y EDUCARÁ AL PUEBLO A DEFENDER DE ELLA

Una comisión ministerial para organizar la enseñanza popular.—Cursos y sociedades ciudadanas en organización para ello.—Fascista herido a tiros en Sevilla

MADRID, agosto 8. (P.)—El consejo de ministros ha nombrado una comisión técnica especial formada por los señores Gil Robles, Marraco, Royo Villanova y Duale, para que recomiende los métodos que deben adoptarse para proteger a la nación contra los bombardeos aéreos, acometiendo la educación de la población en masa al empleo de las máscaras antigaseosas y proponiendo la construcción de subterráneos a prueba de bomba en lugares estratégicos de todos los pueblos.

La ponencia presentará al gabinete un dictamen completo sobre el tema.

En la Academia de Ingenieros militares se ha organizado una serie de cursos especiales destinados gratuitamente al público en general, con el propósito de capacitar a la población a defenderse contra los ataques aéreos y los gases asfixiantes.

En Barcelona se ha fundado, presidida por el doctor Bergot Ribalta, la Liga defensiva contra la guerra química, la cual ha ofrecido puestos de honor en su dirección a los señores Alcalá Zamora, Lerroux, Gil Robles y Portela Valladares.

La Liga organizará una campaña de propaganda para conseguir del gobierno la concesión de medios de protección contra la guerra química, y de los ciudadanos el uso adecuado de todos los elementos modernos para defenderse en las ciudades españolas de un posible ataque químico en caso de guerra internacional.

**Sindicalistas detenidos**  
ZARAGOZA, agosto 8. (P.)—La policía ha detenido a los sindicalistas metalúrgicos Constantino Antuña y Higinio Carroceira, destacados miembros de la FAI, ambos naturales de Sama de Langreo y que lucharon en la revolución de octubre, al jefe de los guardias rojos en aquella ciudad asturiana.

**Fascista herido en Sevilla**  
SEVILLA, agosto 8. (P.)—El fascista don Antonio Corpas, muy conocido aquí, fue herido hoy y

## Dícese que jefes del K. K. K. son unos criminales

Esta acusación consta en una petición radicada por ex líder del Klan en Indiana

LAPORTE, Ind., agosto 8. (P.)—D. C. Stephenson acusó a varios líderes políticos de Indiana y asociados de la Ku Klux Klan de haber conspirado para declarar culpable de asesinato en una petición radicada hoy en la Corte de Circuito de Apelaciones de Laporte.

Stephenson, ex-Gran Dragón de la Ku Klux Klan de Indiana, está tratando de que lo pongan en libertad de la penitenciaría de la ciudad de Michigan en donde está cumpliendo una sentencia de reclusión perpetua por la muerte de Miss Madge Oberholzer, de Indianapolis.

El lunes próximo se celebrará una vista ante el juez Wirt Worden sobre la petición radicada por el ex-jefe de la K. K. K. Esta petición es una de las muchas que han sido presentadas para conseguir la libertad del convicto.

Stephenson alega que dos años antes de haber sido declarado culpable del asesinato en 1925, él había renunciado de la K. K. K. cuando supo “el carácter criminal de los líderes.”

La petición alega que la acusación contra Stephenson fue radicada después de haber este último contestado negativamente a Ed Jackson, ex-gobernador del estado, cuando éste se acercó al primero a pedirle que no dijera públicamente nada con relación al “carácter criminal de los líderes del Klan”, antes de las elecciones generales de 1928. Jackson, de acuerdo con la petición, esperaba que la K. K. K. le respaldara para obtener la nominación para la presidencia de aquel año.

La petición también alega que la Corte de Circuito de Hamilton, en Noblesville, Indiana, en donde Stephenson fue declarado culpable, era una de las partes principales en la conspiración hecha para procesar y declarar culpable a Stephenson.

También se dice que el proceso estuvo lleno de errores y que el caso fue traspasado a otra Corte sin que los documentos de traspaso estuvieran en ley.

La petición es similar a otras radicadas por Stephenson desde que fue declarado culpable. Las peticiones anteriores han sido declaradas sin lugar por aquellas Cortes donde han sido ventiladas.

Un representante del gobierno dice que no se han recibido más detalles del accidente, pero que se hace todo esfuerzo para obtenerlos completos.

Luigi Razza, periodista, era presidente de la Confederación Fascista de Sindicatos Agrícolas y secretario general de las corporaciones fascistas.

Hizo carrera en Italia como líder del partido fascista y era famoso por su fogosa resolución. El 18 de agosto de 1925 fue herido en un duelo a sable en Milán. Durante la guerra recibió varias decoraciones por su valor.

En el periodismo se hizo famoso como editor del Popolo d'Italia, de Milán, hasta 1919. Después fue editor en jefe del Libertà, de Trento, y más tarde editor de varios periódicos más.

**Monumento a Chopin**  
PALMA DE MALLORCA, agosto 8. (P.)—Se ha inaugurado en el centro de la ciudad el monumento al inmortal músico Chopin, obra del escultor Tomás Vila. A la ceremonia del descubrimiento del monumento asistieron las autoridades y un público muy numeroso y entusiasta.

**Cuñe en Francia la huelga marítima; choque de guardias y huelguistas**

(Continuación de la primera página)  
sórdenos y se extiende la huelga de marinos.

Con el objeto de reducir el costo de la vida de acuerdo con la reducción de sueldos el ministerio ha promulgado setenta decretos nuevos.

El gobierno da poca importancia a los desórdenes y achaca la responsabilidad de ellos a los líderes comunistas, pero los órganos de la derecha los califican de “levantamientos populares”.

Todas las uniones obreras han aprobado resoluciones de protestas contra los drásticos decretos.

Los huelguistas del Havre niegan esta noche haber aceptado la promesa de sus líderes en París indicando que la huelga terminará mañana.

**Reumatismo**  
matriza e imposibilita el verdadero que de la vida. Los adelantos de la Ciencia Médica facilitan la completa eliminación de esta enfermedad.

**Reumatismo**  
La experiencia práctica en el tratamiento de esta enfermedad me ha permitido conocer los remedios más eficaces para liberar pronto al paciente, generalmente, de las angustias del dolor.

**Reumatismo**  
Consulte hoy mismo al Dr. Henriquez

MEDICO ESPAÑOL  
121 W. 79 St. N. Y.  
Tel. ENdicott 2-4866

Horas de consulta:  
Diariamente de 9 a. m. a 3 p. m.  
Domingos de 10 a. m. a 2 p. m.  
Honorarios muy razonables.  
De la Escuela Práctica de París y con más de 10 años de experiencia en el tratamiento de toda clase de enfermedades.

## Se rehusarán créditos a Italia para comprar de algodón

WASHINGTON, D. C., agosto 8. (P.)—Una fuente oficial reveló hoy que el Banco de Importación y Exportación del Gobierno rehusará a Italia créditos para sus compras de algodón en este país.

Dícese que el negocio de exportación de algodón ha recibido solicitudes para que conceda un año de crédito a Italia y las solicitudes han sido enviadas al Banco.

Después se redujo el período de crédito a seis meses, pero aun así se cree que el Banco rehusará el dinero alegando que éstos préstamos caerían bajo la ley que prohíbe adelantos de dinero a las naciones que tienen deudas atrasadas con los Estados Unidos.

El que el algodón se destine a usos de guerra no sería motivo para negar los créditos, pues no hay autorización para negarlos bajo esta base.

También se dice que siendo los Estados Unidos el mayor productor de algodón, Italia tarde o temprano se vería obligada a comprarlo al contado.

## UN MINISTRO ITALIANO PERECE EN ACCIDENTE AEREO EN EL DESIERTO

Luigi Razza, Ministro de Obras Públicas de Italia, se dirigía a Eritrea

ROMA, agosto 8. (P.)—Siete personas, entre ellas Luigi Razza, Ministro de Obras Públicas de Italia, perecieron anoche al estrellarse un aeroplano cerca de El Cairo, Egipto, según anuncia hoy el Ministerio de Propaganda.

Las demás víctimas fueron dos pasajeros y cuatro miembros de la tripulación del aparato, que volaba sobre el desierto egipcio.

(Un despacho de la agencia inglesa Reuters dice que los pasajeros eran el muy conocido explorador Renato Franchetti y Vincenzo Minasi, cónsul de Italia; el piloto del avión era Raffaele Boetti.)

(Los aviones de la fuerza real británica habían recibido instrucciones de buscar un avión militar italiano con tres pasajeros y una tripulación de cuatro que desapareció desde ayer en un vuelo de Roma a Massaua, Eritrea.)

Razza se dirigía ayer en avión a Eritrea en viaje de inspección a las obras que ejecutan en la colonia italiana las fuerzas expedicionarias a lo largo de la frontera con Abisinia.

El Ministerio dice que Razza viajaba en un avión comercial con otros tres pasajeros y cuatro tripulantes cuando el aparato se fue de cabeza a pocas millas de El Cairo.

Un representante del gobierno dice que no se han recibido más detalles del accidente, pero que se hace todo esfuerzo para obtenerlos completos.

Luigi Razza, periodista, era presidente de la Confederación Fascista de Sindicatos Agrícolas y secretario general de las corporaciones fascistas.

Hizo carrera en Italia como líder del partido fascista y era famoso por su fogosa resolución. El 18 de agosto de 1925 fue herido en un duelo a sable en Milán. Durante la guerra recibió varias decoraciones por su valor.

En el periodismo se hizo famoso como editor del Popolo d'Italia, de Milán, hasta 1919. Después fue editor en jefe del Libertà, de Trento, y más tarde editor de varios periódicos más.

**Las víctimas del terremoto pasan de 50 en Pasto**

(Continuación de la primera página)  
caerse un edificio cerca de Tangua.

La mala condición en que quedó el Hospital de Ipiales obligó a las autoridades de allí a transportar a los heridos a los pueblos vecinos.

El puente sobre el río Guitara fue dañado por los remezones, haciendo imposible el paso. Los principales caminos están todavía obstruidos, estorbando los esfuerzos de salvamento del gobierno y de la Cruz Roja.

**El angustioso**  
Reumatismo

matriza e imposibilita el verdadero que de la vida. Los adelantos de la Ciencia Médica facilitan la completa eliminación de esta enfermedad.

**Reumatismo**  
La experiencia práctica en el tratamiento de esta enfermedad me ha permitido conocer los remedios más eficaces para liberar pronto al paciente, generalmente, de las angustias del dolor.

**Reumatismo**  
Consulte hoy mismo al Dr. Henriquez

MEDICO ESPAÑOL  
121 W. 79 St. N. Y.  
Tel. ENdicott 2-4866

Horas de consulta:  
Diariamente de 9 a. m. a 3 p. m.  
Domingos de 10 a. m. a 2 p. m.  
Honorarios muy razonables.  
De la Escuela Práctica de París y con más de 10 años de experiencia en el tratamiento de toda clase de enfermedades.

**Reumatismo**  
Consulte hoy mismo al Dr. Henriquez

MEDICO ESPAÑOL  
121 W. 79 St. N. Y.  
Tel. ENdicott 2-4866

## Avalancha mata 50 en Filipinas; suben a 252 las víctimas de las inundaciones

2,000 personas sin hogar en Balongan.—El río Abolleg se lleva a Dagupan.—Cadáveres desenterrados de los cementerios — Rebatina de puestos

MANILA, agosto 8. (P.)—Una terrible avalancha que se dejó venir sobre el pueblo de Balongan mató a cincuenta personas e hizo subir a 252 el número de muertos o desaparecidos a causa de las inundaciones que han estado haciendo estragos en la parte central de la isla de Luzón durante los últimos días.

A través de desbaratadas líneas de comunicación llegó hoy la historia del derrumbe del martes en la noche en las montañas de la sub-provincia de Bontoc que entró a Balongan y dejó a 2,000 personas sin hogar.

Muchos cuerpos fueron recordados después de dos días de cavar entre los escombros de lod, rocas y árboles, decían reportes a la Tribuna de Manila. Los senderos obstruidos impedían el trabajo de salvamento.

Ciento ochenta y nueve personas habían muerto o desaparecido en la vecindad de Dagupan, provincia de Pangasinan, en el valle del río Abolleg. El río se pasó a llevar numerosos poblados, ahogando a sus habitantes, y desenterrando los cuerpos de los cementerios en el vecino golfo de Lingayen.

La braveza del mar obligó a un escampavías del gobierno en camino a Dagupan a buscar refugio en una bahía, demorando los

socorros despachados desde Manila.

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)

**Rebatina de puestos del próximo gobierno filipino**  
MANILA, agosto 8. (P.)—En una loca rebatina por los primeros puestos del próximo gobierno semiautónomo de las Filipinas, cerca de cuatro políticos andan tras cada uno de los cargos públicos que serán llenados en (Sigue en la sexta página)



## LIBROS

que están de venta en La Prensa

Deseando poner al alcance de nuestros lectores algunos libros útiles y educativos, y otros que representan lo mejor de la producción literaria, en prosa y en verso, de España e Hispanoamérica, anunciamos en esta sección los que vayamos recibiendo.

Con el propósito de reducir los precios de modo que un libro cueste aproximadamente lo mismo en Nueva York que en la ciudad en que se edita, vendemos estos libros al contado en las oficinas de LA PRENSA. Para remitir por correo por cada libro 15c. Para entrega C.O.D. por cada libro 25c.

ALONSO, DAMASO, Poesía Española Antología (Edad Media)	\$3.00
--	--------



## LA PRENSA

Entered at the Post-Office of New York, N. Y., as second class matter.

Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of New York.

JOSE CAMPUCCI, Publisher and Pres.

JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPUCCI.

Sub-Director y Secretario: JOSE M. TORRES-PERONA.

Oficina: 215 Canal Street, Nueva York.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.

3 m. 6 m. 1 año

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (una vez por semana) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (dos veces por semana) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (tres veces por semana) \$1.50 \$2.75 \$5.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

3 m. 6 m. 1 año

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST.

NEW YORK

Tel. Canal 6-1206.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que los que no lo están a otra fuente de información y también las noticias cablegráficas que se publican en este periódico. Reservados todos los derechos de reproducción de cualquier otra información que se publique.

Nueva York, agosto 9 de 1935

## EL CANAL DE NICARAGUA

Sea cual fuere el resultado final de sus esfuerzos, hay que aplaudir a los directores de la agitación actual en pro de la revisión del tratado Bryan-Chamorro, que sentó las bases para la construcción futura del Canal de Nicaragua. En centros legislativos de Nicaragua se han hecho pronunciamientos significativos sobre la índole del convenio. Y es considerable ya la masa de opinión centroamericana que opina que es inadmisión y que debe modificarse radicalmente si ha de continuar existente la obligación que representa.

Por de pronto, algo saludable se desprende del movimiento ya. Es el recordatorio a los políticos de nuestros países que conciertan pactos y forman acuerdos con el extranjero, entregando los intereses de la patria a la influencia y al poder extraño. Antes, una vez firmados esos convenios con la nación poderosa, la cuestión entraba en el sagrado de los "hechos consumados". Y el país perdía para siempre un girón de territorio —o un rasgo de su dignidad— a la rapacidad del extranjero... servida por la venalidad o la incapacidad del "estadista" nacional del caso. Esa situación parecía camino de remedio.

Así como ahora, a muchos años fecha, se alza el sentimiento popular en Centro América contra el contrato leonino del Canal, en otros pueblos nuestros el empeño reivindicador debe abrirse paso sobre la apatía de la opinión o la concupiscencia de los complicados, para pedir no ya las rectificaciones debidas, sino la rectificación posible. Nada podría ser más fecundo como lección moral a nuestro mundo, que ver en Nicaragua sometidos a un alto tribunal investigador a los forjadores nacionales del tratado.

Fueron ellos sólo una parte del convenio bilateral. La responsabilidad que al representante nicaragüense, señor Chamorro, correspondía por la lesión inferida a los intereses de la República, es correlativa de la condenación a que se hicieron acreedores los negociadores norteamericanos... Mas si éstos, en su labor, servían intereses de su patria afortunada, ¿qué decir de los centroamericanos que —por designio culpable o antipatriótica negligencia— abandonaron al afán imperialista extraño los derechos sagrados que el país había encomendado a su celo? Nicaragua, evidentemente, no tiene acción alguna contra los firmantes extranjeros del convenio. Mas la tiene clarísima —y sería saludable que se ejerciera— contra sus mismos mandatarios...

Ellos, como los de otros pueblos nuestros, en muchos, muchos momentos de su gestión pública, procedieron con alegre ligereza a abrir el paso a la transparente ambición extranjera. Si fue deliberada y remunerada—complicidad con ella, la alta traición de lesa patria, es evidente. Si fue sólo incapacidad comprobada, simple falta de talla para el puesto asumido, el delito no es menos evidente: un funcionario público tiene, a más del deber honrado, el deber de saber cumplir con los suyos. No puede fallarse superficialmente—sobre la verdadera índole del tratado del Canal. A simple observación descubre tremendas irregularidades en su esencia misma. Por complicidad o por incapacidad, los intereses de Nicaragua no fueron debidamente protegidos. Después de cancelar o revisar radicalmente el tratado, hay que proceder a hacer imposible la repetición de estos episodios. La sanción crearía un precedente histórico y moral de inmensa trascendencia.

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

¡Ay, qué calor! Si el Sol fuese el único causante de los calores que pasamos el caso no sería grave. La prueba es que escribo en traje de baño, con un limón helado al lado de la maquina de escribir y un abanico eléctrico en las espaldas.

¡Y tan a gusto! Pero cuando leo que los "beauties" parlor for gentlemen" están prosperando, me llevé un sofocón, aunque me trague tres horchatas y me ponga por montera una bolsa de goma llena de hielo.

Miro, pero no admiro, tres grandes fotos de un guapísimo mancebo. En la primera ese Jack está de perfil.

Una rubicunda y jamona operadora acaba de colocar sobre la cabellera del mancebo toda la colección de colas eléctricas que hacen del paciente un hermano de la feroz Medusa.

El chico se hace ondular de manera más o menos permanente. ¡Ay qué calor, señá Claudia!

El hombre y el oso.

Ese chico guapo se muestra de escorzo en la segunda foto.

Está sentado ante la mesita de la "manicure".

Sobre su cabeza brilla el metal de un casco enorme, forma del casco de guerra alemán, de dimensión tal que parece ser el que usa Hitler cuando se le hincha el cráneo y se proclama Papa de los arianos y Adolfmago de Europa y continentes adyacentes.

Un barbero coquetón, punteado de negro, cubre su torso.

Las dos garras emergen bajo el babero.

En la izquierda humea un enorme cigarro puro con pretensiones cubanas y habaneras, procedentes de Vuelta Abajo.

La derecha, seguida del antebrazo, está en manos de la artista de la lima, de la pinza y del barniz carminado, muy a la moda entre las damas que hacían felices a los faraones.

El dorso de la mano y el antebrazo están cubiertos de tales secciones capilares que la operadora asustada no sabe si debería usar la lima para dar una puñalada al oso o para limar las uñas del bipeo.

¡Y el muy pajolero mancebo sonríe del susto!

Cuanto más peludo más hermoso.

Lo que es muy cierto.

Tratándose de osos...

Triptico.

El número tres es más filosófico.

La linda y regordeta rubia está en pie, acariciando los negros cabellos del buen mozo.

¡Ay, Celestina! Páame la mano por el pelo y di que me adoras...

Es el momento del "finger-wave" final y decisivo.

Las pestañas han sido tenidas y las cejas han sido convertidas en arcos que dejarían bizzo al vicepresidente Garner, poseedor del par de malezas capilares superciliosas que no encuentran pareja en el mundo fuera de la cama de Gilbert Keith Chesterton, el punzante crítico londinense.

Thomas Alva Edison tenía un par que se las traían, pero murió y ese par no cuenta.

La rubia acaricia y sonríe.

Jack fuma su tabaco, medita, baja la cabeza y está triste.

Hay de qué.

La rubia está pensando en los dólares que tendrá que pagar Jack por hacerse guapo.

Jack se pregunta si sus amigos no le van a soltar la carcajada en la cara cuando le vean aderezado como un chico de provincia que va a hacer su primera comunión con pelo rizado y zapatos nuevos.

Y teme el grito de "Sissy!"

El "Sarasa" de mi pueblo...

Pulcritud.

El esmero en el adorno y aseo de la persona, que el diccionario llama pulcritud, es una de las virtudes sociales del civilizado.

Ese esmero ha de empezar por dentro y terminar por fuera.

Ayer estuve en el cine.

Me tocó en suerte —¡mi mala suerte!— la vecindad de un caballero muy bien vestido.

El pelo estaba bien peinado, pero chorreaba de vaselina.

El nudo de la corbata era perfecto, pero las rayas azules y verdes de la escandalosa corbata partían los corazones y dejaban bizzo al menos esteta.

Cuando hablaba a su amigo, su volcánico acento perfumaba el ambiente con olores de ajo y condimentos violentos que me nauseaban.

Y cada vez que se movía, sus interioridades despedían olores mefíticos de cuerpo jamás lavado ni fregado.

No puedo decirles si la película era buena, mediana, mala o peor.

La vecindad forzosa de un buen señor que limita la pulcritud a su exterior me obligó a renunciar a mi butaca, a salir a la calle, y a buscar el puro oxígeno de una noche de verano.

Pero sería más espantosa todavía la vecindad de un pollo pera perfumado...

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA.

## Información Cultural

TUVO VELADA MUSICAL EL INSTITUTO DE LAS ESPAÑAS

Celebrosé en el Instituto de las Españas anteanoche, la velada musical de verano que anualmente organiza, la cual consistía de folklore regional hispanico.

Como es ya corriente, la concurrencia ocupaba todos los asientos disponibles en el salón de actos, y abrió la velada el director del mismo, don Federico de Onís.

Este expuso en breves palabras el programa a realizar y acto continuo le inició el pianista Marino H. Tanzi, con el pasodoble "España Cañi", muy bien ejecutado.

Seguio un grupo de canciones a cargo de los cantantes y guitarristas Roberto de Moya y Chago Rodrigo, entre las que se destacaban las de sabor cubano. Entre éstas se hallaba "Como se hace el bongó", cantada por su autor señor Moya y acompañada por Chago. Este cantó después "Granadinas", y lograron del público franca aprobación.

La destacada soprano, Victoria Martínez, cantó tres lindas canciones: "El Morenito", "Espera" y "La Partida", poniendo una vez más de manifiesto sus bellas dotes artísticas. Se sentó al piano el señor Tanzi.

Tras un corto intermedio el señor Tanzi, ejecutó "Playera" de Granados, y el dúo Chago y Moya ofreció otro grupo de canciones que el público aplaudió nuevamente y en justa recompensa cantaron números extra, entre ellos una cueca chilena por Moya.

Completó el programa Victoria Martínez, con una canción española, "Granadinas", y varias jotas acompañada en éstas por su hermano señor Félix Martínez, siendo justamente celebradas por el auditorio.

Terminó la velada con la acostumbrada recepción durante la cual se obsequió con refrescos y galletitas.

La conferencia final del curso de verano tendrá lugar el próximo miércoles día 14 a las cuatro de la tarde por don Manuel García Blanco, profesor de la Universidad de Salamanca, sobre "Las ciudades de Lope de Vega".

EL SR. JOSE M. BEJARANO HABLO DE MEJICO A LOS ROTARIOS DE NEUTLEY, N. J.

Los rotarios de Nutley, N. J. y de varios pueblos circunvecinos, dedicaron su asamblea del jueves a Méjico y tuvieron como invitado de honor en un almuerzo al señor José M. Bejarano, conocido periodista mejicano, quien les dio una interesante conferencia acerca de los puntos de atracción que ofrece su país para los visitantes extranjeros.

Una huelga general amenaza las obras de la P.W.A. en Nueva York

(Continuación de la primera página)

talleres de la Columbian Enameling & Stamping Co.

La mencionada factoría, ha estado cerrada por espacio de cuatro meses debido a una huelga declarada por los trabajadores unidos de la misma, hace poco que volvió a abrir sus puertas y ha estado dando empleo a obreros pero sin reconocer la unión. La huelga general hizo que la Guardia Nacional de Terre Haute se echara a la calle, después de una declaración de ley marcial.

Un pequeño destacamento de soldados aún continúa de servicio en la mencionada factoría.

El profesor R. Clyde White de la Universidad de Indiana, y el cual fué nombrado mediador especial por la Secretaría del Trabajo de Ferkins dijo que él vendrá mañana a Terre Haute a conferenciar con las partes a fin de ver si es posible un arreglo pacífico.

Huelga de costureros

MONTREAL, agosto 8 (AP)—Las máquinas de coser cesaron de funcionar y las mesas de cortar trajes quedaron desiertas cuando tres mil quinientos obreros de ochenta factorías que se dedican a coser trajes de mujer se declararon en huelga en el día de hoy. La huelga fué organizada por la "International Ladies' Garment Union".

El paro vino como resultado de la negativa dada por el 25 por ciento de los patronos en cuanto a la petición hecha en el sentido de que estos aceptaran un contrato firmado por la Unión y por el Consejo de Manufactureros.

Los líderes de la Unión manifestaron que los trabajadores de aquellas firmas que habían firmado el contrato mencionado, probablemente volverán a los trabajos el lunes próximo pero que las otras continuarán en huelga.

Monumento al perro anónimo inaugurado en Leningrado

LENINGRADO, agosto 8 (AP)—Un monumento al perro anónimo fué inaugurado hoy en el instituto de Medicina experimental.

La inscripción del monumento, coronado por la escultura de un perro, dice:

"A la memoria de todos los perros que han dado sus vidas en la fisiología experimental para prolongar la vida de los seres humanos y mejorar la salud."

## La Actualidad en la Prensa Salvadoreña

LA ELEVACION DEL TIPO DE CAMBIO NO CONVIENE — LA CUESTION MONETARIA — LAS COMPETENCIAS INMORALES

EL MAGNO PROBLEMA que se debate en la prensa salvadoreña, es el del alto cambio. "Diario Latino", de la capital cuzcateca decía que debe insistirse por medio de los órganos de opinión en el sentido de demostrar que no conviene al país la elevación del tipo de cambio del colón y de que la política monetaria de cambio fijo sostenida por el Banco Central de Reserva con el apoyo del gobierno al tipo del 250, ha sido atinada. Acotamos:

"Prender que el cambio del colón debe seguir las fluctuaciones del precio del café es absurdo. Nunca tendríamos entonces una moneda estable y se saltaría a una de las principales condiciones que debe tener la moneda de un país. Tal inestabilidad perjudicaría a todo el mundo. Pero se podrá decir que los que sostienen que hay que elevar el tipo de cambio del colón no piden la inestabilidad de la moneda, sino, solamente, que por ahora se eleve el tipo de cambio al 300 o al 400 y a ese tipo se fije o se establezca el valor del colón. Sin embargo, como para justificarse esta elevación del cambio se basan en el bajo precio actual del café y como no hay ninguna probabilidad de que tal precio se conserve inalterable, no tardará el momento en que al tener otra fluctuación el precio del café se aleguen las mismas razones para modificar el tipo de cambio del colón y nunca llegaremos así a la estabilización monetaria que casi todos los países desean por convenir así a sus intereses."

UN ECONOMISTA EDITORIALIZANDO en el mismo "Diario Latino", expone que el problema nacional es uno de desequilibrio entre la rentabilidad de las empresas y las obligaciones que pesan sobre las mismas; entre los precios de ayer que justificaban los compromisos de ayer y los precios de hoy que convierten en una imposibilidad los compromisos pre-existentes. Aduce, en parte:

"Mientras la rentabilidad de la economía nacional se ha reducido en un 50 por ciento, las cargas fiscales, el presupuesto fiscal, sólo se ha reducido en un 25 por ciento. Los presupuestos municipales no han tenido ningún reajuste.

"Las leyes de emergencia reconocieron, como un hecho indiscutible, que la deflación monetaria había destruido la rentabilidad de las empresas y admitieron el deber social de ayudarlas. Por eso y para eso se adquirió el Banco Agrícola Comercial, se fundó el Central de Reserva y se instituyó el Hipotecario. La Ley de Crédito Refaccionario se creó con igual fin y las mismas esperanzas se cifraron en las compensaciones con Alemania. Ahora se piensa disminuir el gravamen del café. Pero llegará el año de 1936, y la rentabilidad de la producción nacional se no habrá logrado. Los jornales y los sueldos continuarán disminuyendo, y aumentando, en intensidad, la carga tributaria. Y al llegar el término de la ley moratoria veremos pasar a pocas manos las propiedades de millares de familias salvadoreñas, en tanto el gobierno sostiene, como máxima importancia social, la conveniencia de la distribución de la propiedad."

LA CAMARA DE comerciantes nacionales y la Cooperativa Mercantil Nacionalista van a enfrentarse al serio problema de las competencias comerciales inmorales en nuestros mercados porque a la larga lo único que se consigue es arruinar el comercio, perder el concepto de seriedad que tiene y no ofrecer garantía alguna al público. Tal expone "La Prensa" de San Salvador al reproducir un editorial del "Heraldo Nacionalista" sobre el tema de Competencias Inmorales, del que acotamos:

"Si precisamente un asunto puede y debe ser tratado por una Cámara, es este de la nivelación de los precios, no solamente como una protección exclusiva de sus asociados, sino como una garantía para el público, para el comerciante establecido y para el crédito en general.

"Por ejemplo, se da el caso con frecuencia, de que individuos de poca o ninguna responsabilidad, andan ofreciendo lotes de tal o cual artículo, a precios más bajos que los que obtienen los comerciantes establecidos con las propias cosas que importan los mismos, o que los producen. Y esto sucede, como decimos, con frecuencia, como si ya fuera esta una norma para comerciar, causando el consiguiente desorden que está por degenerar en una verdadera anarquía, ya que no es con los productos con los que se comercia sino con el propio crédito. Este deplorable modo de trabajar, puede ser corregido sin mayores contratiempos por medio de un acuerdo entre la Cámara de Comercio e Industria y la Cámara de Comerciantes Nacionales. Y urge corregirlo para conveniencia de ambas instituciones. La primera garantizará mejor sus intereses y la segunda, al par que protegerá mejor sus intereses, protegerá también su crédito."

## CUENTO DE HOY EL DESQUITE

Por MIGUEL DE UNAMUNO

Después de cavilar muy poco he rechazado el uso que emplea la voz galicana revancha, y me atengo al abuso, quiero decir, al purismo que nos manda decir desquite. Que nadie me lo tenga en cuenta.

Esto del desquite es de una actualidad feroz, ahora que todos estamos picados de internacionalismo belicoso.

Luis era el gallo de la calle y el chico más roncoso del barrio. Ninguno de su igual le había podido, y él a todos había zurrado la badana. Desde que dominó a Guillermo no había quien le aguantara. Se pasaba el día cañoneando y agitando la oreja; si había partida, la acacillaba; se divertía en asustar a las chicas del barrio por molestar a los hermanos de éstas, se metía en todas partes, y a callar todo Cristo, la callar se ha dicho!

¡Que se desquidara uno! —Si no callas te inflo los papos de un revés! —Era un mandarin, un verdadero mandarin! Y como pesado, ¡vaya si era pesado! Al pobre Enrique, a Enrique el tonto, no hacía más que darle puchachadas, y vez hubo en que se empeñó en hacerle comer greda y beber tinta.

¡Le tenían una rabia los de la calle! Guillermo, desde la última felpa, callaba y le dejaba saltar currucos y roncacas, esperando ocasión y diciéndose: ya caerá ese roncoso.

A éste, los del barrio, aburridos del gallo, le hacían "chápale, chapale", yéndole y viniéndole con recaditos a la oreja.

—Dice que te tienes miedo. —¿Yo? —Dice que te puedes! —Dice que cómo rebolinchas! —Sí, las ganas!

Se encontraron en el campo una mañana tibia de primavera; había llovido de noche y estaba mojado el suelo. A los dos, Luis y Guillermo, les retozaba la savia en el cuerpo, los brazos les bailaban, y los corazones a sus acompañantes que barruntaban moradreo.

Sobre si fué el uno o fué el otro quien derribó un cochorro de una pedrada, tuvieron palabras.

El cochorro estaba en el suelo,

## D. Dunkel y E. Smith sentenciadas a 180 años de prisión por asesinato

(Continuación de la primera página) cuando supieron que ésta había amenazado a la víctima. La encontraron en un hospital en donde había ido a someterse a una operación de la garganta. Mrs. Dunkel confesó haber planeado el asesinato con Mrs. Smith y con Harry Jung, el esposo de esta última que es un chino.

Pero los otros dos cómplices habían huido a Chicago. Mrs. Smith burló la vigilancia de la policía por espacio de tres semanas pero fué más tarde arrestada en la ciudad de Nueva York. Esta también confesó el crimen, ratificando en los detalles más importantes las declaraciones hechas por Mrs. Dunkel.

Declaración Mrs. Smith relató con calma y con un espíritu de jocosidad todo lo ocurrido. Dijo que Mrs. Dunkel y ella habían llevado a Lang al apartamento suyo y allí le habían dado a beber bastante licor hasta que éste se durmió. Mrs. Dunkel se fué y entonces Mrs. Smith hizo uso de un anestésico para dormir aún más a Lang. Después lo estranguló con una soga y puso el cadáver en un armario de guardar ropa.

Allí estuvo el cuerpo hasta el próximo día cuando Mrs. Smith llamó a Jung para que éste la ayudara a salir del cadáver. Los nervios de éste no le ayudaron a dur tarlo y entonces Mrs. Smith amputó las dos piernas del cadáver sin ayuda de ninguna especie. Echó el cuerpo hecho pedazos en dos baúles y salió con ellos en un avión que Jung había pedido prestado.

Los baúles fueron echados fuera del auto cerca de Hamam... Mrs. Dunkel alegó que ella había pagado a Mrs. Smith cien dólares por el crimen cometido y que aún le adeudaba cuatrocientos dólares. Mrs. Smith dijo que ella no había recibido un solo centavo.

Sólo quisé hacer un favor a una amiga—fué la única explicación que dió a lo ocurrido.

Santoral y Cultos

Día 9, Viernes. San Román, mártir, soldado; Santos Domitiano y Maurilio, confesores; Marcelino y Numidico, mártires.

Parroquia de la Milagrosa (Católica) Misas a las 6:30, 7, 8 y 8:30. Rosario y bendición a las 8 p.m.

Parroquia de la Santa Agonia (Católica) Misas a las 7:30 y 8 a. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica) Misas a las 7 y 8:30 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica) Misas rezadas a las 7 y 8:30.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante) Consagración y Sanidad Divina a las 8 p. m.

Iglesia Adventista (Protestante) Sociedad de Jóvenes, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (del Oeste) (Protestante) Sociedad de Jóvenes, a las 8 p. m.

Iglesia Luterana Española de la Transfiguración (Protestante) Reunión de la Liga Luterana de Jóvenes, a las 8 p. m. Reunión de la Asociación de Maestros, a las 9:30 p. m.

Capilla de la Sagrada Familia (Episcopal) Trisagio de la Santísima Trinidad, cánticos, predicación y reunión de Damas Auxiliares, a las 8:30 p. m.

Iglesia Evangélica Española (Protestante) Servicios en Washington Heights, a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal "San Juan" (Protestante) Las Mensajeras del Maestro, a las 8 p. m.

BROOKLYN Iglesia de San Bernardo (Católica) Misas a las 8, 9 y 10:30 a. m.

Iglesia de San Pedro (católica) Misas a las 7 y 8 a. m.

BRONX Iglesia Cristiana "Juan 3:16" Servicios a las 7:45 p. m.

NEWARK, N. J. Iglesia Hispano-Portuguesa de San José (Católica) Misas a las 7:45, con devoción a Santa Teresa de Jesús.

Joke

Entre dos amigas: —Me parece, Matilde, que tu novio es muy exigente y que trata de imponerse en todo.

—No hagas caso, hija mía; nos casamos pronto y éstas son sus últimas voluntades.

—Oye, ¿qué cigarros fumas? —Habanos, y de los buenos. —Pero, ¿te quedan más? —No, chico; me quedan menos.

REFRANES DE CASTILLA

Ací tropezando y allá cayendo, vamos viviendo.

Cada bota huele al vino que tiene.

Cuando los que gobiernan hacen lo que deben, los gobernados no hacen lo que quieren.

Charlatan y valentón dos cosas suenan y una son.

## "EL EJÉRCITO ESPAÑOL SE ENCUENTRA AHORA ABSTRAÍDO DEL EJERCICIO DE TODA POLÍTICA"

(Continuación de la tercera página)

respondido a esas críticas afirmando que la reorganización de las fuerzas armadas de España no tiene propósitos ofensivos y recordando que a menos que España esté bien preparada no podrá hacer efectiva y respetada su política tradicional de neutralidad.

Las izquierdas han atacado también la política del señor Gil Robles de reponer en sus grados a numerosos altos jefes del ejército separados de él por el señor Azala, a pesar de que no han siquiera vuelto al servicio activo. Uno de los casos más señalados ha sido el del general Martínez Anido, ministro de la Gobernación durante la dictadura de Primo de Rivera, quien había sido separado del escalafón por el señor Azala. Se le ha devuelto su grado de Teniente General por el señor Gil Robles, aunque el General no está en servicio activo. Los izquierdistas afirman que generales en

situación similar a la del General Martínez Anido son enemigos del régimen republicano.

A esas críticas el Ministerio de la Guerra ha respondido con la declaración:

"Una reorganización y reestructuración general del Ejército, teniendo llevada a cabo por este Ministerio



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA



### VESTIDO DEPORTIVO DE DOS PIEZAS

(A)—1667-B—Desde los balnearios cercanos recibimos detalles concernientes a la moda, y según noticias parece que el traje de dos piezas predomina en esos lugares. Las damas prefieren estos vestidos por su elegancia y por lo prácticos que son a la vez.

Se predice que se usarán mucho los canchales en los modelos de otoño. El que luce el modelo de otoño es escantador; el bolsillo armoniza con el corte del canesú. Las mangas son anchas y cortas, el cinturón es de corte sastré y la cintura se entalla graciosamente al talle por medio de unas pinzas. La falda es sencillísima y corta.

Este diseño se adapta muy bien para los nuevos materiales de algodón. Los diseños de motivos están muy en boga en los materiales de algodón y de hilo; este último de color crudo y las motitas rojas hacen una combinación linda. El "Challis" de algodón también se verá mucho durante los últimos meses de verano y principios de Otoño.

Este patrón se puede conseguir en los tamaños 12, 14, 16, 18 y 20. Correspondientes a los 30, 32, 34, 36, 38. Para el talle 16 1/2 se necesitan 4 1/2 yardas de material de 3/4 pulgadas de ancho. Con este patrón también incluimos mangas largas.

### ELEGANTE VESTIDO DE DÍA

(B)—1636-B—El modelo del croquis de hoy simula un traje de dos piezas. El faldón está unido a la falda y la blusa, y le da un efecto muy juvenil al vestido. La blusa luce una hilera de botones que a la vez le sirven de adorno, el cuello es cuadrado y muy sentador. Las mangas son cortas con unos puños del mismo color del cuello y del cinturón. El faldón es muy digno de admirar, además, está ligeramente acampanado, detalle que sienta muy bien a las damas de figura esbelta.

Este modelo se puede interpretar en tafeta oscura de diseños blancos. Los accesorios deberán ser blancos para darle nota más elegante. Los materiales de algodón también se adaptan para este traje.

Este patrón se puede obtener en los tamaños 12, 14, 16, 18, 20, 40. Correspondientes a los 30, 32, 34, 36, 38, 40. Para el talle 16 1/2 se necesitan 3 1/2 yardas de material de 3/4 pulgadas de ancho, media yarda de género contrastante.

Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno. También ofrecemos a nuestras lectoras una nueva revista de modas con los últimos figurines al precio de veinte centavos.

Yo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en efectivo o por correo, otro postal o cheque. No manden monedas de a diez centavos.

Diríjase los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

## NOTAS DE LA COLONIA

### DAMA ENFERMA

A consecuencia de una operación que sufrió en la garganta se encuentra recluida en el Beth David Hospital la señora Matilde de Torralbas.

Sus familiares y amistades hacen votos por su mejoría y la visitan frecuentemente.

### SALIO PARA PUERTO RICO

Hacia Yauco, Puerto Rico al lado de sus familiares, embarcó la señora Palmira de Rodríguez. Con tal motivo se celebró una animada recepción de despedida en la que reunió un selecto grupo de sus amistades.

Su esposo, Ezequiel, y los esposos Müssendén, atendieron con gentileza a los reunidos y se bailó hasta bien entrada la madrugada.

### CASAMIENTOS

Han contraído matrimonio en la Iglesia Metodista Unidad Cristiana:

El señor José Fuentes, de Chile, con la señora Fermina González, de Arecibo, Puerto Rico, siendo apadrinados por los señores Juan y Juanita Taborga.

### DAMA QUE MEJORA

Hace cuatro semanas se encuentra enferma la gentil señorita Isó

R. de Anaya, de la colonia borinqueña de esta ciudad.

Su mejoría, aunque lenta, se ha iniciado ya, y con tal motivo sus numerosas amistades se han apresurado a visitarla en su residencia de Flatbush.

### INFORMES DE FUNERALES

En su domicilio 319 Pearl St., Brooklyn, falleció la señora Gregoria Quinones de Golbert, natural de Lajas, Puerto Rico. Dejó varios hijos y familiares y fue inhumada la capilla ardiente en su domicilio donde estuvo expuesto el cadáver y fué visitado por sus amistades.

Se efectuó el entierro saliendo para la Iglesia de San Pedro donde se dijo Misa de Requiem en sufragio del alma de la finada; después allí partió el cortejo fúnebre para el cementerio Linden Hill, donde fué sepultado el cadáver.

El feretro de la señora Golbert quedó cubierto de ofrendas florales, estando el servicio a cargo de la casa Echevarría Hijos.

### LA PRENSA ESTÁ DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS

Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encárguela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

## Notas de Sociedad

El próximo sábado salen para Puerto Rico a pasar una corta temporada el señor Mario Fernández y su esposa Pepita Granadas de Fernández.

También sale el sábado a pasar una temporada en Puerto Rico la señora Carmen Janer de Martínez.

Llegó de Méjico de paso para Rusia el señor Alfredo Gómez de la Vega, que inauguró el teatro de Bellas Artes de la capital. Embarca en el vapor "Bremen".

De Méjico llegó también el señor Omán José, enviado en comisión especial por los Ferrocarriles Nacionales.

Embarca a Europa en el "Majestic" el conocido doctor panameño, señor Guillermo Lewis, que va a asistir al congreso médico, próximo a reunirse en Madrid. Lo acompañan el señor Inocencio Galido, destacado arquitecto de Panamá, y el señor Eduardo Estreipeut, recién graduado en leyes en la Universidad de Georgetown, Washington, que va a la Universidad de la Sorbona, de París, a obtener su doctorado.

Con el propósito de disfrutar unas semanas de vacaciones salió para Puerto Rico la gentil señorita Luisa Segura Samper, quien cuenta generales simpatías en nuestros círculos.

Encuétrase en el Hotel Taft, recién llegado de Europa, el señor Habie Hasbin, capitalista de Tegucigalpa, acompañado de su esposa y dos sobrinos. Todos embarcarán el sábado para Puerto Cortés, Honduras.

Embarca el miércoles para Caracas el conocido facultativo venezolano Rafael Risquez, quien representó a su país en el reciente congreso médico panamericano. Visita en Nueva York a su hijo político, señor Emilio A. Franklin y nietas.

De Puerto Rico llegó el lunes la distinguida señora Pepita Goenagas, viuda de Salas, que viene a poner a su hijo Luis en un colegio.

El licenciado Onésimo Cepeda Villarreal, agregado a la legación de Méjico en Londres, llega a Nueva York en el vapor "New York" hoy, acompañado de su esposa, procedente de Inglaterra y de regreso a su país.

Para visitar a sus familiares y al propio tiempo disfrutar unas vacaciones parte mañana para la Habana la señora María Teresa Deymier de Rodrigo, quien goza de general estimación en los círculos nuestros.

Contrajeron matrimonio en la Iglesia "The Sacred Heart" el joven puertorriqueño Angel Rodríguez Sánchez con la señorita Ottilia de León A.

La señorita de León es hija del que en vida fuera Cral. Mauro de León R. y señora María Cecilia Vía de León. Ambos de Guatemala. Por la noche se celebró en la residencia de los padres del novio una animada reunión habiendo sido los invitados espléndidamente obsequiados con vinos y otras golosinas. A la hora de partir el bizcocho hicieron uso de la palabra los señores Antonio Parilla, Jesse Surillo y la señorita Ana Rosa Vallines recitó una bella poesía.

El señor José Rogers quien actuó como maestro de ceremonias y su esposa, dirigieron a la concurrencia breves frases encomiando las virtudes de la nueva pareja.

Los señores Rodríguez Sánchez de León partirán próximamente para la ciudad de Guatemala en viaje de luna de miel.

## POR LOS TEATROS

La empresa Marcial Flores presenta hoy la cinta "Tierra, Amor y Dolor" en la cual toman parte Domingo Soler, Consuelo Frank, Joaquín Busquets, Mario Martínez Casado, Eduardo Azora, Guillermo Almada y otros artistas más. Es esta una cinta llena de gran humanismo. Es algo que, con suma facilidad ocurre en los hogares. Tragedias de la vida, contrariedades que acarrea la existencia, piedras en el camino...

La cinta fué rodada en Méjico. Es un drama social y tiene una trama conmovedora capaz de hacer llorar y reír...

En escena Fernando Luis presenta la revista "Lamento de Escalvato". En esta revista toman parte el tenor español José Moriche, la bailarina y cantante española Pepita Granadas, la conocida cantante de "Blues", Diosa Castrelo, el sexteto "Estrellas Habaneras", popularmente conocidos como los "Roses del Son Cubano" y Alberto Socarrás y su orquesta, acompañados del ídolo del radio en Puerto Rico, Johnny Rodríguez.

Por el teatro LOEW'S. Empieza hoy a presentarse en el Teatro Loew's la película "Shanghai" con Loretta Young, Charles Boyer, Warner Olan y Allison Skipworth. También se exhibe la producción "Sunset Range" protagonizada por esa estrella de las películas del oeste, Hoot Gibson.

CHARLES LAUGHTON RUMBO A NUEVA YORK. Charles Laughton, conocido actor inglés, una vez que terminó sus últimas escenas de la película "Mutiny on the Bounty" salió rumbo a la ciudad de Nueva York. Este llegará aquí mañana sábado por la mañana. Y si es que todo marcha como él lo espera, saldrá una hora después de su llegada a bordo del "Mile-De-France" para Inglaterra. Este está supuesto a trabajar en la película "Cyran de Bergerac" con Alexander Korda. Después regresará a los estudios de la Metro-Goldwyn-Meyers, Clark Gable y Franchot Tone también toman parte en la película "Mutiny on the Bounty".

"CHINA SEAS" EN EL CAPITOL. Tres de las más grandes estrellas de la cinematografía, Clark Gable, Jean Harlow y Wallace Beery, aparecen juntos por primera vez en cinco años en la película "China Seas", un melodrama de romance y aventura que empieza a ser presentado hoy en el Teatro Capitol de esta ciudad. La película representa las vicisitudes de un grupo de personas blancas que van en un barco hacia la costa sur de Asia.

Huacanes, piratas, amor, intriga, odio... todo esto se viene a fundir en esta producción.

POR EL TEATRO PALACE. Una de las nuevas estrellas de la radio, las hermanas Saxson, con la atracción principal de la revista de vodevil que presenta el Teatro Palace desde hoy viernes. Estas hermanitas tienen un completo dominio de la música y del canto. Otros actores importantes también aparecen en la referida revista. En la pantalla, Helen

## SECCION DE RADIO

### Sintonizaciones preferentes hoy

ORQUESTA SOREY 7.30 a 8.00 A. M.—WOR

HORA MUSICAL 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

CUARTETO DE CUERDAS 10.00 a 10.30 A. M.—WNYC

BANDA DE LA MARINA 11.00 A. M. a 12.00 M.—WEAF

TRIO BRACERO 1.00 a 1.15 P. M.—WARD

CUARTETO MUSICAL 2.30 a 3.00 P. M.—WNYC

ORQUESTA PEDRO VIA 3.00 a 3.30 P. M.—WJZ

El popular y admirado director musical cubano incluye en su programa de hoy: "Mujer tropical", canción y música de Luis Vía y "Chino Rumbero", de Pedro Vía.

Bela Barcelona y "Judy Tropical" Tomo y Obligó "Idolo Roto" Par le mol de amour y "Chino Rumbero" Clavel del Aire y "Me odias?"

CONCIERTO DE OPERA 3.15 a 4.00 P. M.—WNYC

BANDA DEL EJERCITO 4.30 a 5.00 P. M.—WABC

ORQUESTA DON RODOLFO 5.00 a 5.30 P. M.—WJZ

LIBERTADES CIVICAS 6.00 a 6.15 P. M.—WABC

Debate entre Norman Thomas y G. Gordon Battle.

CONCIERTO MUSICAL 7.00 a 7.15 P. M.—WJZ

MELODIAS TROPICALES 8.00 a 8.30 P. M.—WHOM

Dirigido por Manuel J. Ayala, dará:

Temas: Gitano, "Mojito" y Selección.

Curtido de la Cruz y "Mujer Hipócrita" Selección.

Vetero de Amor y "Como Tú."

DRAGONETTE-BOURDON 8.00 a 9.00 P. M.—WEAF

EDDY BROWN Y ORQ. 8.30 a 9.00 P. M.—WOR

BANDA DE GOLDMAN 8.30 a 9.15 P. M.—WNYC

REVISTA MUSICAL 9.00 a 10.00 P. M.—WABC

"LA CANCION DEL DESIERTO" 9.00 a 10.00 P. M.—WJZ

ORQUESTA MADRIGUERA 9.30 a 10.00 P. M.—WEAF

CONCIERTO DEL CANADA 10.30 a 11.00 P. M.—WJZ

Interpretará: Sinfonía Oxford en Sol Mayor—Haydn.

EL TOREADOR 11.00 a 11.30 P. M.—WBX

De nuevo se encuentra en este conocido cabaret el destacado cantante boricua Ramón Quirós quien, con la popular "Milonguita" cantante de tango, el Cuarteto "En Caney" y la orquesta del maestro Escarpenter, deleitan a los patrocinadores de este establecimiento y del radio. Sigue actuando de locutor el activo M. F. Roldán, y para esta noche presenta otro atractivo programa.

HORA DE OPERA 11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

ORQUESTA ARGENTINA 11.15 a 11.30 P. M.—WJZ

LOS FILIPINOS 11.45 a 11.55 P. M.—WOR

La Monterito en el elenco artístico de El Treador

La gentil bailarina española, Camelia Ramirez, "La Monterito", ha entrado a formar parte del elenco artístico que diariamente da la Revista en "El Treador", con bailes típicos de España, Portugal, Méjico y otros países nuestros.

Aunque solamente cuenta 17 años de edad, es muy conocida en nuestras colonias por la buena labor artística que desde muy niña ha realizado.

Gonzalo de Arango, tenor cubano, regresó a ésta

Después de haber pasado cuatro años en Europa ha regresado a este país el tenor cubano Gonzalo de Arango, y proyecta residir en esta ciudad.

El señor Arango ha estudiado en Italia durante bastante tiempo y después de varios conciertos en ciudades europeas. El de Madrid estuvo auspiciado por el señor Embajador de Cuba en aquella capital.

Iniició sus estudios en Washington por el año 1926, con notable aprovechamiento, y se propone continuar su carrera artística ampliando sus programas de música operática y canciones populares.

Enriqueta, soprano lírico, regresó de Washington

En un exclusivo Club de Washington, ha estado durante dos semanas participando en los programas artísticos la conocida soprano lírica, Enriqueta, quien ha cantado por radio aquí y actuado en varios cabarets neoyorquinos.

### PROGRAMAS DE INTERES PARA MAÑANA SABADO

3.00 p. m.—Baritono y orq. WOR.

6.00 p. m.—Tito Guizar, WABC.

6.00 p. m.—Los Caporales, WJWL.

7.30 p. m.—Sinfónica de San Francisco, WABC.

8.15 p. m.—Adelita y Alberto, WINS.

8.15 p. m.—Orq. de New York, WNYC.

8.30 p. m.—Banda de Goldman, WJZ.

8.30 p. m.—Sinfónica de Stadium, WOR.

10.00 p. m.—Fiesta hispana, WABC.

10.00 p. m.—Revista Roque, WJZ.

10.00 p. m.—Opera "Carmen", WEVD.

11.00 p. m.—Conjunto El Chico, WJZ.

11.00 p. m.—El Treador, WBX.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

### Resumen general Radiofónico

660 K.—WEAF—454 M.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.

7.30 A. M.—Musicales.



## ¿SABE MISTER FAN DE PUGILATO?

Por JULIO GARZON M.

Una de dos: o el público yanqui, que debía ser el más docto del mundo en materia de boxeo, nada, absolutamente nada ha aprendido en más de medio siglo de activa historia pugilística, o con tal de ver "knock-outs" no le importa que le den las peleas más absurdas que a nadie se le pudieran ocurrir. Yo adopto la conclusión de que la experiencia de "Mr. boxing fan" no pasa de ser una mezcla de esas cosas, es decir, ingenua ignorancia y morbosa curiosidad.

No de otro modo se explica, por ejemplo, que Primo Carnera hubiera llegado a ser tan tremendo "drawing-card", y que en Chicago anteayero 40,000 personas acudieran a presenciar un "match" que no podía tener otro fin que el que ya conocemos.

Las autoridades americanas debieran crear una Comisión Supervisora que protegiera la buena fe del pueblo en estas cuestiones. Este se halla por completo a merced del capricho de los promotores, que parecen adoptado como lema el famoso dicho de Barnum de que "cada minuto nace un más". Un tanto más, no se puede negar que los promotores le han dado al público espectáculos de peleas de los fabulosos precios que se ha llegado a cobrar por las localidades; pero se le ha ofrecido también cada morcilla a guisa de "bocado de cardenal".

Recordemos algunas de las peleas "dignas". Gene Tunney y Harry Greb escribieron verdaderos clásicos del "ring"; otro tanto hay derecho a decir de las parejas Benny Leonard-Johnny Dundee, Pancho Villa-Frankie Genaro, Jack Delaney-Paul Berlenbach, Jack Delaney-Tiger Flowers, "Tani" Loayza-Phil McGraw, Jimmy Mc Lanning-Barney Ross, Paulino Uzcudun-Tom Heeney, Jack Dempsey-Bill Brennan, Kid Chocolate-Al Singer y otras. Grandes batallas fueron también las de Dempsey-Firpo, Firpo-Brennan, Dempsey-Willard, Sharkey-Dempsey, Sharkey-Carnera, Schmeling-Mickey Walker, Chocolate-Cannonieri (1ra.), Vicentini-Rocky Kansas, Vicentini-Joe Shugrue, McTigue-Sharkey y otras que escaparon por ahora a mi memoria.

Pero ¿cuánta gente sabe que G. Carpentier no pesaba ni 170 libras cuando fue opuesto a Dempsey? ¿A quién se le podía ocurrir que Heeney era adversario para Gene Tunney? ¿Por qué permitieron a un Jack Delaney inflado y desmoralizado enfrentarse con

Jack Sharkey? ¿En qué mente cabía que entre Tommy Loughran y Primo Carnera podía producirse un combate de valor alguno? ¿Por qué se aprobaron las varias peleas de importancia en que participó, siempre con resultados desastrosos, Ruby Goldstein, sabiendo que este señor, cuando no se escabullía minutos antes de un encuentro se tumbaba a las primeras de cambio? ¿Por qué le consintieron tantas "palas" a Carnera?

Pagaron más de un millón de dólares por ver al pobre Carpentier hacer dos o tres fútiles filigranas frente a Dempsey. El francés no tuvo nunca defensa para el estómago y no tenía más armas de combate que un "one-two" a la cara; naturalmente cuando Dempsey le descargó dos o tres zarpazos a la panza, el Monsieur se dobló y se puso a caminar en cuatro. Y sumen a esto la enorme desventaja física. No hace mucho Benny Leonard, medio calvo y con una simpática barriguita de burgués, se lanzó a un "come-back". Después de un par de farsas decididamente grotescas, le pusieron frente a Jimmy McLarnin. ¡Qué horror! Battling Siki subió borracho a pelear con Berlenbach en el viejo Garden. Bueno, podría seguir alargando esta lista de morcillas, pero ¿para qué?

Lo más reciente es el asunto de Chicago. A Levinsky lo había desanzurrado Max Baer en una simple exhibición. ¿Qué razón había para esperar que pudiera "someter a prueba" a Joe Luis? No obstante, críticos hubo que no tuvieron inconveniente, ni escrupulo, en pronosticar que el "King" podía incluso vencer a Joe. Desde el punto de vista de valor "intrínseco" esta pelea no valía ni el precio del viaje al Comiskey Park en "subway" desde cualquier parte de Chicago.

Y quisiera saber cuánto va a cobrar el Madison Square Garden para ver a Buddy Baer, otro enigma, enfrentarse con Jack Doyle, el tenor irlandés de quien, como boxeador, no tenemos más referencia que la sospechosa actitud de un "maleta" local que hace algunas semanas se desmayó al respirar el aire de un "swing" de Jack en el Dyckman Oval. Como el programa suplementario no sea realmente bueno y el precio de los "ring-sides" sea de más de \$3, morcilla, morcilla, morcilla.

## STEVE O'NEILL EMPIEZA A TRABAJAR COMO "MANAGER" DE LOS INDIOS DE CLEVELAND

Hace 25 años empezó su carrera pelotil como receptor de emergencia. Tiene un record envidiable. Las aspiraciones de Fred Toney

CLEVELAND, Ohio, agosto 8 (P).—Si Steve O'Neill llena su cometido como piloto de los Indios, en la misma forma que lo hiciera cuando, hace 25 años, inició su carrera como basebolero, este puesto será suyo por mucho tiempo.

Fue allá en 1910 cuando este fornido irlandés, el cual estaba gozando de unas vacaciones, fue a visitar a su hermano quien se encontraba en Elmira, N. Y.

Tú eres precisamente la persona que yo quería ver—le dijo su hermano.—Los dos receptores míos están lesionados y yo no tengo dinero para comprar un jugador más para terminar la temporada. Toma la ropa y empieza a jugar.

A la edad de 18 años vino a ser un ex-minero. Terminó aquella temporada en tal forma que Connie Mack puso sus ojos en O'Neill, pero lo envió a Worcester, Mass., en la primavera próxima. En un año había llegado ya a su madurez como jugador. Entonces pasó a formar parte de los Indios de Cleveland, pero, a pesar de todo esto, fue en 1915 cuando Steve fue considerado como el mejor receptor de la "tribu".

Fue el "catcher" principal hasta 1925 cuando fue vendido a los Red Sox de Boston. Un año después pasó a jugar con los Yankees. Después de esto ocupó puestos como piloto y como consejero de los receptores.

Steve regresó a Ohio como "coach" de Toledo, bajo la dirección de Bill Falk en 1933 y actuó como piloto de esta novena de 1933 al '34. En el invierno pasado regresó a Cleveland como "coach".

Steve siempre ha conservado su popularidad. Este está calificado como el más grande de los receptores que han tenido los Indios. El fue el que hizo a muchos de los jugadores que actualmente están en esta novena, por ejemplo, Monte Pearson, Billy Knickerbocker, Frankie Pytlak, Winegarner, Hale, Galatzer, Trosky y Lee.

El logró los siete juegos de la Serie Mundial de 1920 cuando los Indios detuvieron a los Dodgers de Brooklyn cinco a dos, con un promedio de .333 puntos al bate.

También se le dio crédito por el record de Coveleskie, el cual fue establecido precisamente en esta serie mundial.

Fred Toney  
NASHVILLE, Tenn., agosto 8

## Niño asfixiado por una mazorca de maíz

WAUKON, Ia., agosto 8. (P).—Francis Michael Sadler, de dos años, quiso ayudar a sus hermanas a palar maíz para las gallinas en la granja de su padre, cerca de aquí. Se puso una mazorca en la boca y se asfixió antes de que sus hermanas pudieran hacer algo para salvarlo.

## HORNSBY HA PUESTO PICANTES A LOS BROWNS



Ha venido barajando sus naipes desde el comienzo de la temporada. Ahora están dando qué hacer a los clubs más fuertes de la liga.

Con todo y jugar en un equipo de "cola", es uno de los mejores del mercado.

## BASEBALL

## "GIANTS"

Primer juego

GIANTS

	V.	C.	H.	O.	A.
Joe Moore, lf.	4	1	2	5	0
Bartell, ss.	5	0	1	3	4
Terry, lb.	2	0	1	5	0
Ott, rf.	3	0	1	3	1
Leiber, cf.	4	0	0	1	0
Jackson, 3b.	0	1	0	0	0
Critz, 2b.	3	0	1	3	1
Koenig, 2b-3b.	4	1	0	3	1
Mancuso, c.	4	0	3	1	1
Schumacher, p.	2	0	1	0	3
Chagnon, p.	0	0	0	0	0
Danning, x.	1	0	0	0	0
Gabler, p.	0	0	0	0	0
Weintrab, xx.	1	1	0	0	0
Totales	34	4	10	24	11

xBateo por Chagnon en el 7o.

xxBateo por Gabler en el 9o.

PHILLIES

V. C. H. O. A.

Allen, cf.	5	0	2	2	0
Haslin, ss.	5	2	3	4	7
Watkins, lf.	3	2	0	3	0
John Moore, rf.	4	1	2	0	0
Camilli, lb.	3	1	1	0	0
Vergez, 3b.	3	1	1	0	2
Wilson, c.	3	0	1	1	0
Gomez, 2b.	4	0	2	7	6
Walters, p.	4	0	0	0	1
Jorgens, p.	0	0	0	0	0
Totales	34	7	12	27	16

Anotaciones por entradas:

New York . . . 010 000 003—4

Filadelfia . . . 003 400 00x—7

Sumario:

Errores: Critz, Camilli, Wilson. Carreras bateadas: Schumacher, Bartell, Terry 2, John Moore 2, Vergez, Camilli, Wilson 2. Hits dobles: Allen, John Moore, Vergez, Camilli, Joe Moore. Juegos dobles: Gomez, Haslin a Camilli; Walters, Gomez a Camilli; Koenig, Bartell a Berry; Haslin a Gomez, Gomez a Camilli; Critz, Bartell a Terry. Dejaditas en bases: Filadelfia 9. Bases por bolas: Walters 7, Schumacher 5.

POSICION DE LOS CLUBS

## "YANKEES"

ATHLETICS

Y. C. H. O. A.

Moses, rf.	5	0	1	4	0
Cramer, cf.	5	2	2	2	0
Johnson, lf.	4	1	1	2	0
Fox, lb.	5	2	3	11	2
Higgins, 3b.	1	2	1	2	1
McNair, ss.	5	1	1	3	1
Wartler, 2b.	5	2	2	6	6
Richards, c.	5	0	2	2	1
Marcum, p.	4	0	2	0	2
Totales	43	9	16	27	14

YANKEES

V. C. H. O. A.

Hill, lf.	5	0	2	3	1
Rofe, ss.	5	0	1	5	3
Chapman, cf.	3	2	1	5	0
Gehrig, lb.	4	2	1	4	0
Dickey, c.	4	2	3	1	0
Selkirk, rf.	4	0	1	1	0
Lazzeri, 2b.	4	0	3	5	2
Saltzger, 3b.	3	0	0	1	2
Deshong, p.	1	0	0	0	1
Tamulis, p.	2	0	0	0	1
Malone, p.	0	0	0	0	0
Totales	35	6	11	27	11

Anotación por entradas:

Filadelfia . . . 000 104 004—9

New York . . . 020 010 300—6

Sumario:

Errores: Lazzeri, Gehrig, Deshong. Carreras bateadas: Gehrig, Lazzeri 3, Fox, Dickey, McNair, Richards 3, Marcum, Selkirk, Higgins, Wartler. Hits dobles: Cramer, Dickey, Lazzeri, Fox, Richards. Home run: Gehrig. Sacrificios: Deshong, Juegos dobles: Fox a McNair a Fox. Dejaditas en bases: Filadelfia, 9; Nueva York, 8. Bases por bolas: Marcum, 5; Deshong, 2.

## "TIGERS"

WHITE SOX

V. C. H. O. A.

Radcliff, lf.	5	1	2	2	0
Piet, 2b.	3	0	1	2	2
Simmons, cf.	4	0	2	0	0
Bonura, lb.	2	0	0	10	0
Washington rf.	4	0	1	0	0
Appling, ss.	4	1	1	3	3
Dykes, ss.	4	0	2	3	2
Sewell, c.	4	0	1	3	2
Whitehead, p.	2	0	0	1	1
Salveson, p.	0	0	0	0	0
Lyons, x.	1	0	0	0	0
Conlan, xx.	1	0	0	0	0
Totales	34	2	10	24	10

xBateo por Whitehead en el 7o.

xxBateo por Salveson en el 9o.

TIGRES

V. C. H. O. A.

White, cf.	5	0	2	3	0
Cochrane, c.	3	1	1	0	0
Gehring, 2b.	4	0	0	5	3
Greenberg, lb.	2	2	2	9	0
Goslin, lf.	4	0	3	1	0
Rogell, ss.	4	1	2	1	3
Fox, rf.	3	1	1	4	0
Owen, 3b.	3	0	1	3	2
Crowder, p.	4	0	0	1	1
Totales	32	5	12	27	11

Anotaciones por entradas:

Chicago . . . 100 000 001—2

Detroit . . . 010 120 01x—5

Sumario:

Errores: Greenberg. Carreras bateadas: Goslin 2, Simmons, Dykes, Owen, Rogell, Crowder. Hits dobles: Greenberg, Rogell, Fox, Appling. Sacrificios: Fox, Owen. Juegos dobles: Owen a Gehring a Greenberg 2; Gehring a Rogell a Greenberg 2; Rogell a Appling a Bonura. Bases por bolas: Crowder 3, Whitehead 3.

Bartlesville no quiso a Gómez, y ya lo ven

BARTLESVILLE, Okla., agosto 8. (P).—He aquí una historia curiosa sobre José Gómez, el mejicano que está jugando tan estupenda pelota en el uniforme de los "Phillies" de la Liga Nacional al presente.

Gómez jugaba la temporada pasada con el club de Bartlesville, perteneciente a la Western Association, Clase "C". Pidió un contrato para la presente temporada y el "manager" de esa novena le rehusó darselo.

El club nacional de Filadelfia le recogió de un equipo mejicano que se hallaba en jira yanqui, y Gómez es ahora el héroe de Filadelfia.

New York Cubans vs. Springfield esta noche

Después de triunfal campaña por el Oeste, los New York Cubans de Alejandro Pompey vuelven esta noche a su diamante para celebrar un encuentro de exhibición con el Springfield B. B. C. a las 9 p. m.

Los cubanos, según hemos anunciado ya, ganaron 9 de sus 11 partidos fuera de casa y se han puesto a la cabeza de la Nacional Colored Baseball League.

## Avalancha mata 50 en Filipinas; suben a 252 las víctimas de las inundaciones

(Continuación de la tercera página)  
las elecciones del 17 de septiembre.

Un cuarto candidato presidencial entró a la lid al cerrarse las designaciones hoy. Este es Pascual Racuyal, de Cebu. Los demás políticos no han tomado en serio su candidatura y abrigaban dudas respecto a si satisfaría el requisito de edad de 40 años.

Las designaciones para los 98 puestos en la asamblea nacional produjeron 418 candidatos.

Pagaron a Tumulty con un fondo especial

MANILA, agosto 8. (P).—Manuel Quezón, presidente del senado filipino, dijo a la Prensa Asociada ayer que los \$12,500 pagados a Joseph T. Tumulty como remuneración por sus actividades en favor de la independencia de las Filipinas procedían de un fondo especial de independencia creado por contribuciones voluntarias.

"Ni un solo centavo fue pagado del tesoro insular," dijo Quezón.

"El fondo voluntario había sido reunido durante un periodo de muchos años para ser empleado en publicidad y servicios legales en las campañas de independencia. El gobierno insular pagó solamente los gastos de los miembros de la misión de independencia que fue a Washington.

"Yo he conocido a Tumulty por muchos años, desde cuando él era secretario del presidente Wilson," dijo Quezón.

"Yo le empleé no sólo como consultor para casos determinados, sino como consultor general con respecto a la forma de dirigir mi campaña cuando se trataba de buscar una nueva ley de independencia."

## Furioso temporal en España causa tremendos destrozos

(Continuación de la primera página)

ro, Valdecones, Milagros y Zonzones, donde las pérdidas de los agricultores son incalculables. Las cosechas de uva, patatas, maíz, remolacha y toda clase de frutas en la región han quedado destruidas. En las calles del pueblo de Millagros, el granizo se amontonaba en muchos sitios a una altura de una vara.

La inundación de Salamanca alcanzó proporciones gravísimas. Casi el caserío entero de los distritos bajos de la ciudad fueron inundados por la lluvia, a pesar de que ésta solo cayó durante diez minutos. Las pérdidas de las cosechas se completa también en Jarandilla, Aldeanueva y Lissar de la Vera, de la provincia de Cáceres. Los destrozos se calculan en siete millones de pesetas. Es considerable el número de familias reducidas a la miseria. En Avila los daños se calculan en un millón de pesetas.

De todos los distritos damnificados se piden socorros a las capitales provinciales.

Medidas del gobierno

MADRID, España, agosto 8. (P).—El gobierno en Consejo de Ministros acordó recomendar el seguro de las cosechas en España entera como medio de protección de los agricultores, utilizando lo ocurrido en las actuales tormentas como ejemplo.

Los informes oficiales indican que las cosechas han sufrido graves daños en 290 pueblos, de 37 Provincias.

El pueblo de Solana, de la Provincia de Oviedo, ha dirigido al gobierno un memorial pidiendo indemnización para los agricultores, cuyas cosechas fueron destruidas durante los sucesos revolucionarios de octubre.

## Tres personas perecen al incendiarse una casa

STANLEY, Wis., agosto 8. (P).—Tres personas perecieron hoy al destruir un incendio la casa veraniega de G. W. Schmidt, profesor de alemán en el colegio de maestros de Plateville.

Las víctimas fueron Mrs. G. W. Schmidt, de 60 años; Frank Schmidt, de 30, y Florian Brzuzan, de 22.

Schmidt, hijo del profesor y colector de reptiles del Museo Field de Chicago, y Brzuzan, perecieron quemados vivos.

Mrs. Schmidt no pudo salvarse. Los demás parientes creen que sufrió un ataque al corazón.

El incendio se achaca a un corto circuito.

## La sociedad secreta ABC de Cuba totalmente hundida

HABANA, Cuba, agosto 8. (P).—Según nuevas informaciones del periódico "El Crisol", no solamente el doctor Joaquín Martínez Sáenz, sino otros miembros eminentes de la sociedad secreta ABC han presentado sus renuncias.

De fuentes fidedignas se dice que el comité ejecutivo de la sociedad cesó de funcionar hace más de cuatro meses y que este organismo político, en otros tiempos muy poderoso, se ha hundido totalmente.

Se cree que Martínez Sáenz está en Miami o en Nueva York.

## Considerábase seguro ayer el combate de Louis y Max Baer para septiembre

Se verificaría el 26 en Polo Grounds o Yankee Stadium  
—¿Qué se hizo el coraje de Levinsky?—La fulminante victoria de Louis en Chicago.

## Escobar reafirma su supremacía con otro gran triunfo

Su victoria en Montreal sobre Sanstol le señala como jefe indiscutible del clan

MONTREAL, P. Q., Canadá, agosto 8. (E.).—Después de haber visto a Sixto Escobar doblegar en los "rings" canadienses, uno tras uno, a Bobby Leitham, Eugene Huat, Rodolfo Casanova y últimamente al noruego Pete Sanstol, el público y los periodistas deportivos del Dominio están convencidos de que el puertorriqueño es el indiscutible campeón mundial "Bantamweight," piense "lo que quiera" Europa con su Sangchili y los Estados Unidos con su Lou Salica.

Pesando Sixto 118 libras y Sanstol 117 1/2 libras, el combate de anoche fué todo lo emocionante que se esperaba y eclipsó entre los fanáticos de Montreal la atención despertada por el "match" que sostenían simultáneamente en Chicago, Ill., los gigantes Joe Louis y King Levinsky. Esto se debe a dos cosas: la enorme popularidad de que goza aquí Escobar, y la pasión del público del Dominio por los "gallitos." Efectivamente, las peleas más importantes y memorables que se han dado en los clubs de boxeo de esta región han sido por boxeadores de la división de las 118 libras; en ellas han visto los "fans" satisfechos con creces sus ansias de acción, "punching" y valor.

Escobar dominó netamente. En cuanto a la pelea de anoche, Sanstol se libró de un K.O. sólo por su valor positivamente admirable y su resistencia al castigo.

Al cabo de los doce "rounds" de la pelea el noruego se hallaba totalmente agotado y sangrando por varias heridas en la cara; si el encuentro hubiese sido pactado a diez asaltos, es indudable que el puertorriqueño se habría apuntado otra victoria más por "knock-out."

Después de seis rápidos primeros asaltos, Escobar abrió cerrada descarga en el séptimo, abriéndole una herida a su rubio antagonista sobre el ojo izquierdo; Pete parecía al borde de una derrota inmediata. El europeo reaccionó, sin embargo, y logró capear la tormenta, después de haber hecho de "punching-bag" por espacio de los tres minutos del asalto.

Ni los más decididos partidarios de Pete le conceden al noruego arriba de tres asaltos en toda la pelea; todos los demás fueron de Escobar por amplios márgenes.

Sanstol hizo un esfuerzo sobrehumano en el último asalto, pero no encontró a su adversario tan invadido, sistemático y peligroso como en el primer asalto.

La Comisión de Boxeo de Montreal ha anunciado que reconoce oficialmente a Escobar como campeón mundial del peso gallo, aunque otras comisiones no opinen lo mismo.

## Wood y Shields jugarán hoy en la semifinal

Frankie Shields y Sidney B. Wood avanzaron ayer a la semifinal del campeonato individual del Westchester Club, Rye, N. Y., en virtud de brillantes victorias. Shields eliminó a Wilmer Hines por 6-2, 0-6 y 6-1, y Wood, jugando un tenis muy hermoso, se impuso a Hal Surface por 6-2 y 6-2.

Wood se medirá con Shields hoy, y del otro lado de la penúltima vuelta lucharán Frankie Parker y Bitsy Grant.

## ¿Quiere Ud. estar al tanto de las actividades de las Sociedades Hispánicas de los Estados Unidos?

En LA PRENSA hallará siempre los hechos más salientes relacionados con esas entidades. Reseñas de fiestas, acuerdos de importancia adoptados en reuniones, convocatorias a juntas y demás noticias de interés aparecen siempre en nuestra sección titulada

## SOCIEDADES HISPANAS

Aunque Ud. no pertenezca a ninguna de ellas le agradará conocer sus actividades, siempre interesantes y constantemente alentadoras.

## PUBLICASE SIEMPRE EN LA PRENSA

## COMPRELA TODOS LOS DIAS



## Preguntas y Respuestas

E. C.—New Orleans; A. A., Philadelphia.—y a todos los marinos hispanos que hayan trabajado durante los últimos tres años a bordo de barcos americanos.—Los abogados que afirman que ha sido votada una nueva ley, que empezará a regir dentro de 45 días, en virtud de la cual esos marinos podrían obtener primeros papeles sin pagar el "head tax," y legalizar así su estatus personal de residentes legales, harían muy bien en enseñar al cliente—antes de hacerle pagar por la consulta—el texto oficial de dicha ley, impreso en el Government Printing Office de Washington, D. C. Los inspectores y el jefe del servicio de Naturalización ignoran la existencia de esa ley. En cambio, y en sentido contrario, cierta protección de que antes gozaban esos marinos les ha sido retirada a partir del 15 de junio de 1935 corriente. Nos referimos a la publicación United States Department of Labor—Naturalization Laws—Naturalization Regulations—With Amendments and Additions from January 1, 1932, to June 27, 1934. (Act of February 11, 1931, included)—United States Government Printing Office, Washington, 1935. Provision Eighth of Naturalization Laws—General Provisions, que encontrarán en la página 14 de ese libro (costo diez centavos) dice textualmente:

Octavo. Que todo marino, siendo extranjero, será considerado como un ciudadano de los Estados Unidos, después de haber declarado su intención de obtener la ciudadanía americana, y después de haber servido tres años a bordo de barcos mercantes o de pesca de los Estados Unidos.

Esta cláusula fue votada en tiempos de guerra para proteger a los marinos extranjeros que pudiesen ser apresados por barcos enemigos, pero, según las leyes internacionales, hubiesen podido ser fusilados en el acto por el enemigo como piratas o guerrilleros mercenarios, puesto que servían a bordo de un barco de una nación beligerante sin ser ciudadanos de dicha nación. Desde entonces, cuando se acordó de guerra, de la que algunos la ciudadanía americana, los legisladores la abolieron el día 15 de junio último. Creemos que esos "abogados" no han entendido bien de qué se trataba.

En todo caso, agradeceríamos a cualquiera que nos enviase un texto de esa pretendida "ley reciente" que hemos visto aludida en muchas preguntas de nuestros lectores marinos. Sea chistoso que LA PRENSA pudiese llevar noticias oficiales al señor "Director of Naturalization" antes que las recibiese del "Department of Labor" del que depende. Hoy por hoy, el marino que reside ilegalmente en el país sigue sujeto a las restricciones que tantas veces hemos publicado, las que varían según la fecha de su "última entrada" después de haber tocado en un puerto extranjero.

H. C., New York City.—Entrado en el país en 1916 y registrado como recluta para la guerra, es doble motivo que justifica que reside usted legalmente en el país.

M. B., Nueva York.—Mil gracias por sus comentarios, pero si hemos de poner los puntos sobre las íes me permitiré hacerle notar que no hay peces "viviparos"; los hay "ovíparos", que se aplica a las especies animales cuyas hembras ponen huevos, y los hay "ovovivíparos", que se aplica al animal de generación ovípara, cuyos huevos se abren en el trayecto de las vías uterinas, como la víbora. Hay muchos peces ovovivíparos, pero no hay ninguno que procrea sin el proceso del huevo que caracteriza al "ovíparo". La única diferencia es que los unos expelen los huevos que se desarrollan al exterior, y los otros conservan los huevos muy cerca de la salida y expelen las crías cuando salen de los huevos, a razón de cría por huevo.

J. F., New York City.—Esa esposa de un ciudadano americano puede pedir su certificado de ciudadanía, sin necesidad de pedir antes "primeros papeles". Requisitos: 1.—Haber residido durante un año en este país. 2.—Certificación de entrada. 3.—Hablar inglés. 4.—Residir en el país desde el día de su petición hasta el día de su comparecencia ante el juez federal que la examine y otorgue la ciudadanía.

D. JOSE IGNACIO ALVAREZ e hijos y demás familia invitan a sus amistades a una Misa solemne que se dirá

MAÑANA SABADO

10 de Agosto a las 11 A.M. en la Catedral de San Patricio, Calle 50 y 5a. Avenida, en memoria de la matrona colombiana doña Elena Urteche de Alvarez, fallecida el 10 de Agosto de 1933.

## Tarzan y las Joyas de Opar



En esta posición caminó Achmet hasta llegar donde se encontraba el caballo de su enemigo. Werper esperaba nervioso, pues no comprendía por qué el árabe no había salido en busca de la bolsa. Repentinamente notó que, desde el sitio en que se encontraba el caballo, misteriosamente apuntaba un cañón de fusil en dirección a él. Un instante después desaparecieron las joyas de Opar, sin que siquiera el atónito belga se diera cuenta de los acontecimientos.

Ni por un corto instante había el bandolero expuesto una sola pulgada de su cuerpo. Satisfecho de su hazaña, Achmet Zek se retiró algunos pasos dentro de la selva, seguro de que Werper aguardaba la ocasión de traicionarlo. El belga, mientras tanto, permaneció escondido, listo el fusil para disparar, y atentos los ojos en dirección al sendero. Pero, otra persona había visto y reconocido la valiosa bolsa, y se dirigía hacia Achmet Zek, con cautela.

Cuando el árabe encontró un sitio adecuado, se detuvo para verificar el contenido de la bolsa. Los ojos de Tarzan, directamente sobre él, reconocieron las brillantes piedras al mismo tiempo. Al desatar el lazo y derramar en sus manos el contenido, el árabe pronunció una horrible maldición y las arrojó contra el suelo, tomando en sus manos el fusil y abandonando el sitio. Con una sola mirada Achmet se había convencido de que había sido engañado.

No obstante, fué examinando el resto de las piedras una por una, y su cólera era mayor cada vez que se convencía de su engaño. Desde lo alto, Tarzan observaba lleno de asombro. ¿Qué significaba todo aquello? El árabe arrojó por fin la bolsa al suelo y salió sigilosamente por entre la selva. El hombre-mono descendió de su escondite, y tomando en sus manos las piedrecitas, comprendió la cólera del árabe. La bolsa contenía sólo piedras ordinarias!

## COLOCACIONES

## Oferta — Mujeres

(Continuación)

## PANTALLAS

Costureras pantallas "tailored".

Permanente. Buena paga.

L. ROSENFIELD

867 Broadway, entrada 18 St.

## PANTALLAS

Trabajadoras en la casa, experiencia.

Trabajadoras de seda, Ave. 52 West 24 St.

PEGADORAS de "rhinestones", sólo con experiencia.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

Trabajadoras de metal, Marikoff

Rhinestone, 25 West 24 St.

## PROFESIONALES

## Médicos

(Continuación)

## Dr. Henriquez

Médico Español

121 WEST 79 ST.

de la escuela práctica de París.

80 AÑOS DE EXPERIENCIA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES

CRONICAS DE LOS

HOMBRES Y MUJERES

EN LAS VIAS URINARIAS

ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL

TRATADAS

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y

DEBILIDAD GENERAL.

Inyecciones Intravenosas.

VEJIGA, RINONES Y PIEL

Ecemas, úlceras, granos, analís

de la sangre.

ELECTROTHERAPIA

Horas: 9 a. m. a 8 p. m.

Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.

Tel. EDicott 2 - 4866

PRECIOS MODICOS

ESPECIALISTA ALEMAN

Enfermedades agudas y crónicas de hom

bres y mujeres. Sangre, piel y vena

notorio. Poderes y documentos para Es

Horario: 10 a 9. Domingos 10 a 2.

Dr. M. FILURIN

113 W. 42 St. entre 6a. Ave. y B'way.

MUJERES TRATADAS POR DOCTORA

CUARTOS DE ESPERA Y TRATA

MIENTOS PARA DAMAS

Examen y tratamiento

incluyendo Rayos X ..... \$2

OJOS, NARIZ, GARGANTA, OÍDOS

Dr. N. Guillempe, especialista

219 W. 14 St. Tel. WATkins 6-6486

Horas: de 11:30 a 1 y de 2 a 7

Dra. L. DiMoja

Horas 11 y 5-7

ESPECIALISTA PARA LAS MUJERES

anuncia el traslado de su oficina

a 35 WEST 116 St. Tel. MON. 2-2531.

Notarios

RAMON MIRANDA

Notario Público. Comisionado de la escri

tura de Pto. Rico. Traducciones. 59 Pearl

St. New York. Tel. WHitehall 4-1745.

OFICINA DE INFORMACION, Abogado

Notario. Poderes y documentos para Es

paña y países hispanos. 67 W. 44 St. Des

pacho 1503. MUR. Hill 4-2290. Analís

de la sangre.

Obstétricas

LEONI YDA DE GUILLEN Y EMILIA

CARNOT. Comadronas. Ofrecen sus ser

vicios profesionales. 563 W. 147 St. Eq.

Amsterdam. EDgcombe 4-3061. Apt. 2-E

MARIANA LOPEZ DE ROJAS. Comadrona

graduada, experta, absoluta reserva. 615

W. 131 St. Corca B'way. Apt. 3-4204.

EUGENIA BONINO. Comadrona del Cole

gio Bellevue. Experiencia. Consulta gra

tis. 16-22 W. 111 St. Apt. 2. UNiv. 4-0371

ROSALIA M. DE MERINO. Comadrona.

35 W. 110 St. Vendemos y colocamos

Consultas gratis los Jueves de 2 a 4.

Ópticos

Dr. DOMINGO MASTACHE

## Intimidades del Cine -- Por el Capt. Roscoe Fawcett

FRANCHOT TONE

fué en aeroplano desde la Isla Catalina a

Los Angeles para tomar una lección de

canto y después regresó otra vez en aro

plano a la isla, en donde él estaba traba

jando en la película "Mutiny on the

Bounty"

BING'S

BOW-WOWS

DIXIE LEE

le regaló a su

esposo Ring Cross

por un puesto de

"hot dogs". Bins

le regaló a su

esposo Ring Cross

por un puesto de

"hot dogs". Bins

le regaló a su

esposo Ring Cross

por un puesto de

"hot dogs". Bins

le regaló a su

esposo Ring Cross

por un puesto de

"hot dogs". Bins

le regaló a su

esposo Ring Cross

por un puesto de

"hot dogs". Bins

le regaló a su

esposo Ring Cross

por un puesto de

"hot dogs". Bins

le regaló a su

esposo Ring Cross

por un puesto de

"hot dogs". Bins

le regaló a su

esposo Ring Cross

por un puesto de

"hot dogs". Bins

le regaló a su

esposo Ring Cross

por un puesto de

"hot dogs". Bins

le regaló a su

esposo Ring Cross

por un puesto de

"hot dogs". Bins

le regaló a su

esposo Ring Cross

por un puesto de

"hot dogs". Bins

le regaló a su

esposo Ring Cross

por un puesto de

"hot dogs". Bins

le regaló a su

esposo Ring Cross

por un puesto de

"hot dogs". Bins

le regaló a su

esposo Ring Cross

por un puesto de

"hot dogs". Bins

le regaló a su

esposo Ring Cross

por un puesto de

"hot dogs". Bins

## CONSIDERASE NUEVO PROCESO CRIMINAL CONTRA "DUTCH" SCHULTZ EN WASHINGTON

(Continuación de la primera página)

James M. Noonan, estos decían:

—El estado de Nueva York ha

apelado a aquellas cifras que fue

ron sometidas en el caso que con

tra nuestro defendido siguió el

gobierno federal y del cual Schultz

resultó absuelto.

</



# Ya se rindió el informe de la autopsia en el caso de Ester Siegmund, en P. R.

(Continuación de la segunda página)

ta hoy en que asistía a esa que consideraba como la expresión más digna.

**Comité de credenciales**

Se nombró un Comité de Credenciales integrado por los señores Joaquín D. Yordán, Pedro Solá Colón, Tomás Rodríguez, J. Tormos Diego y señora Adela Pasarell de León Lugo.

**Comité de Resoluciones**

Se nombró también un comité de resoluciones que quedó integrado por los señores doctor González Martínez, licenciado Felipe Colón Díaz, Jesús Benítez Castañón, licenciado Harry Llena, J. A. Valero García, doctor Díaz García, licenciado Sergio León Lugo, licenciado J. C. Jusino y licenciado J. Valdejuerga Rodríguez, declarándose luego un receso para almorzar.

**Sesión de la tarde**

La Asamblea reanuda sus trabajos a las 3 de la tarde aprobándose después de prolongados debates y de una serie de incidentes, la siguiente resolución, declarando rotos todos los vínculos que les unían a la Unión Republicana.

**Resolución**

POR CUANTO, la dirección de la Unión Republicana, no ha dado importancia ni consideración a las justificadas protestas de innumerables correligionarios ansiosos de que las dificultades del Partido hubiesen sido zanjadas a fin de que hubiese unidad de acción y propósitos para la campaña electoral que se aproxima.

FOR CUANTO, esa actitud de la dirección del Partido, lesiva a los profundos intereses de la colectividad, nos ha convencido de que ella no desea que sean zanjadas satisfactoriamente tales dificultades.

POR CUANTO, asimismo esa dirección no dió importancia, ni consideración a la reunión celebrada en los Baños de Coamo, que fue un último, sincero y fervoroso llamamiento a dicha dirección, para que definitivamente se arreglasen las dificultades de la colectividad.

POR TANTO, resuélvase por esta Asamblea de Unión Republicana, reunida en el Teatro Municipal de San Juan, el día 4 de agosto de 1935, declarar, como por la presente se declaran rotos todos los vínculos que nos unían a la Unión Republicana; y asimismo se declara que esta Asamblea procede a la formación de un nuevo partido que satisfaga las aspiraciones de sus constituyentes y que trabaje por la felicidad y el progreso de Puerto Rico.

San Juan, I. R.  
4 de agosto de 1935.

Hicieron uso de la palabra combatiendo dicha resolución los señores J. Arrache y Leopoldo Tormos y en favor de la misma los señores Joaquín Yordán, Felipe Colón y Valdejuerga Rodríguez.

Casi en los mismos momentos de aprobada la resolución por la cual los 76 se separan de la Unión Republicana, se suscitó un incidente al pedir el representante Tormos que se votara por lista. Arjona Siaca, que presidía la Asamblea, lo declaró fuera de orden.

Inconforme con la actitud de la mayoría, el representante Tormos se adelantó y pronunció unas palabras que trajeron casi un tumulto, viéndose obligado el presidente a hacer uso del mallette repetidamente.

La confusión en estos momentos fue general, al unirse a Tormos algunos de los delegados, dando vivas a la Unión Republicana y abandonando a la vez sus asientos desordenadamente.

Cuando esto ocurría y la mayoría de la Asamblea reanimaba a Tormos y a sus amigos por la actitud que habían asumido, votándole en contra a la resolución, Arjona Siaca se expresó poco más o menos así, al tiempo que daba fuertemente con el mallette:

"Señores, estos tumultos no di-

## 13 personas aterradas por sólo dos ladrones con aplomo

FILADELFIA, agosto 8 (AP).—Dos bandidos, sin aprensión y con gran aplomo, robaron hoy la cantina Delaney y escaparon con \$200.

Peter C. Tyrell, el propietario, dice que los dos sujetos estuvieron sentados en el establecimiento cuatro horas y media bebiendo cerveza antes de dirigirse al mostrador, sacar un revólver y limpiar las dos registradoras.

Diez clientes, dos muchachas empleadas en la cantina y el cantinero recibieron la advertencia de "quedarse tranquilos".

Los dos ladrones se dirigieron a la puerta con toda calma y tranquilidad, siguieron por la calle hasta un auto estacionado en la acera, y se marcharon imperturbables.

## Un niño mata a su hermana y se suicida

PITTSBURGH, Penna., agosto 8 (AP).—Robert y Betty Ague, miembros de una antigua familia del suburbio de Sewickley, fueron hallados hoy muertos a balazos en su casa.

Robert, de 13 años, y su hermana de 11, Betty, yacían sin vida cuando su padre, Fred H. Ague, vino para el almuerzo.

El jefe de policía Roy Barclay dijo después de un examen rápido que en su opinión el muchacho mató accidentalmente a su hermana y se suicidó.

Los dos cadáveres estaban en la cocina. Cada uno presentaba un balazo en la cabeza.

El médico forense Herbert F. Allen dijo que había quemadas de pólvora alrededor de la herida de Robert. Un revólver, propiedad del padre, estaba cerca de los cuerpos.

Barclay dice que al parecer Betty estaba lavando platos cuando fue muerta. Los niños estaban solos en la casa, pues su madre, Mrs. Ague, está en Etna, cerca de esta ciudad, atendiendo a su suegro, que se halla enfermo.

## EL GOB. TALMADGE VOLVIÓ A ATACAR AL GOBIERNO FEDERAL

**Dijo que la política de la administración violaba las leyes de Dios**

JOLLY STREET, S. C., agosto 8 (AP).—Atacando una vez más la administración del presidente Roosevelt, el gobernador Eugene Talmadge de Georgia dijo que el grupo de consejeros de la administración estaba haciendo uso del "hambre y de la mendicidad para romper las ligaduras" de la constitución.

Mr. Talmadge hizo uso de la palabra en una gran reunión política a la cual asistió el ex senador de Estados Unidos Cole L. Blease.

—Los consejeros del presidente Roosevelt —dijo Mr. Talmadge— alegan que el pueblo americano ha sido amarrado por la Constitución de Estados Unidos hasta tal extremo que éste ni siquiera puede ejercer el derecho que le corresponde de pensar libremente, y por esto están usando todos los medios posibles para echar por tierra la Constitución.

—Pero, un Dios misericordioso nos está contemplando desde lo alto. El grupo de consejeros siente ya la espada de la venganza que se cierne sobre sus cabezas. Ellos saben que han violado las leyes de Dios y de la naturaleza. Saben que ellos han obligado a millones de ciudadanos americanos a tener que recurrir a la mendicidad.

El gobernador de Georgia, cuyos ataques contra la política de nuevo trato de la administración nacional han hecho que ciertas personas opinen que él está tratando de crear ambiente para postularse candidato en las elecciones presidenciales del año próximo, criticó también el control de la producción por el gobierno federal y los impuestos sobre elaboración de la Administración de Ajuste Agrícola.

Mr. Talmadge también se manifestó en favor de que el bono de los veteranos fuera pagado en totalidad y que se pagaran los contratos a los agricultores de la asignación de cuatro mil millones de dólares que fuera aprobada hace poco. Este dijo que si estos dos programas eran llevados a cabo usando los fondos mencionados para ello, entonces el gobierno no tendría dinero para llevar a cabo la campaña presidencial de 1936.

—Es un pecado el usar el dinero de los contribuyentes para perpetuar a un hombre en el poder— dijo.

Mr. Talmadge, quien recientemente inició una campaña con el propósito de derrotar a Mr. Roosevelt en las elecciones próximas, dijo que la "crisis política" relacionada con el control de la producción y los impuestos sobre elaboración había hecho que millones de personas tuvieran que recurrir al Departamento de Socorro para vivir.

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICADOS de LA PRENSA.

## Industria, Banca, Comercio

### EL PACTO CHADBOURNE SOBRE EXPORTACIÓN DE AZÚCAR NO SE RENOVARÁ A SU VENCIMIENTO

BRUSELAS, Bélgica, agosto 8 (AP).—El Consejo Internacional del azúcar decidió hoy que la convención Chadbourne, que protegía contra la sobreproducción del azúcar por medio de la limitación de las exportaciones, no será renovada cuando venza el 1 de septiembre próximo.

El convenio, elaborado por Mr. Thomas L. Chadbourne, fue suscrito por siete países en 1931 cuando la reglamentación de las exportaciones se hizo necesaria para asegurar una utilidad a los productores.

La decisión contra la renovación del convenio fue tomada a causa de la fuerte competencia de los países que no se adhieren al convenio.

Las naciones subscribientes al pacto en 1931 fueron Alemania, Bélgica, Cuba, Java, Hungría, Polonia y Checoslovaquia. Más tarde el Perú suscribió también el convenio.

El Consejo pedirá a la Gran Bretaña convocar a una conferencia mundial de todos los países interesados en la producción de azúcar.

### SAN JUAN, PUERTO RICO, ZONA FRANCA

El Jefe del Ejecutivo ha impedito su aprobación a la Resolución Conjunta número 9 del Senado, que le autoriza a realizar las gestiones conducentes al establecimiento de una zona franca en el puerto de San Juan. Los beneficios que habría de derivar el comercio con la implantación de esta medida son obvios y numerosos; y como quiera que el goce de estos beneficios sería compartido igualmente por la agricultura y las industrias, esto es, por las fuerzas vivas del progreso económico insular, no hay que decir que la medida envuelve una gran trascendencia para toda la comunidad puertorriqueña, dice "El Mundo" de San Juan.

La implantación de la zona franca en San Juan de Puerto Rico sería especialmente oportuna ahora, que su principal puerto de entrada está siendo objeto de mejoras que envuelven erogaciones por valor de más de medio millón de dólares, y que representarían una cooperación innegable para el éxito de la medida.

Dice el texto de la ley citada: Por cuanto el Congreso de los Estados Unidos con fecha junio 18, 1934, aprobó una ley titulada "Para proveer el establecimiento, operación y mantenimiento de zonas de comercio extranjero en puertos de entrada en los Estados Unidos, facilitar y fomentar el comercio extranjero, y para otros fines."

Por cuanto, Puerto Rico está incluido en la frase "Estado", según se define en dicha ley para poder gozar de los privilegios del establecimiento de zonas de comercio extranjero (zona franca);

Por cuanto, el apartado "d" de la sección 2da. de dicha ley especifica: "En caso de que en un Estado

"Católicos y judíos llevarán a Estados Unidos a la guerra con México"

(Continuación de la primera página)

mócrata de Texas, dijo: "Yo abrigó un amistoso sentimiento en mi corazón para todo católico y judío, pero quiero decir a mis amigos, judíos y católicos, que si no ponen alto a su eterna cantinela respecto a esto nos van a llevar a una guerra."

Boylan apeló a la presidencia de la cámara para que pusiera fin a tal "censura" contra los miembros de la cámara, declarando "Yo, por mi parte, rehusó a que se me censurase en tal forma."

Después de que el presidente de la cámara convino en que el punto de vista del neoyorquino estaba correcto, Blanton concluyó: "Ha habido un continuo rezonón acerca de este tema aquí. Todo norteamericano tiene hoy derecho a entrar al gran país de los Estados Unidos de México y se encuentra allí tan seguro como un ciudadano mejicano se encuentra en los Estados Unidos del norte."

**\$78,000,000 contra cien mil de Mrs. Vanderbilt**

SOUTHAMPTON, agosto 8 (AP).—Mrs. Gloria Vanderbilt, que llegó hoy a bordo del "Europa", dice que seguirá luchando por recuperar a su hija Gloria, la que fue colocada bajo la custodia parcial de su tía, Mrs. Harry Payne Whitney por la decisión de un tribunal neoyorquino.

Mrs. Vanderbilt dijo: "Hace un año heredé de mi suegra Mrs. Cornelius Vanderbilt, \$100,000 y estoy dispuesta a gastarlos hasta el último centavo para recuperar a mi hija."

"Pero se trata de \$100,000 contra \$78,000,000, ¿qué puedo hacer?"

Mrs. Vanderbilt pasará en Londres una semana con su hermana lady Furness y después partirá para París. El 24 de agosto regresará a los Estados Unidos.

## El Japon abrirá en Addis Ababa el 1 de enero una legación

(Continuación de la primera página)

despachadas para Africa se interpreta en los círculos bien informados como indicando que las perspectivas de paz disminuyen a simple vista. No obstante, por lo menos en público, Haile Selassie continúa expresando esperanzas de que la Liga de Naciones salvará a su país del sable de los italianos.

La mayoría de los abisinios, sin embargo, consideran la guerra inevitable, y públicamente se discute su duración, la forma en que se desarrollará y su resultado final.

La legación alemana ha desmentido los rumores de que el general Hans Kundt, ex comandante del ejército boliviano, se halla aquí para unirse al ejército abisinio.

**Confírmase la misión diplomática japonesa**

TOKIO, agosto 8, (AP).—De fuentes autorizadas se ha sabido hoy que Toshinaru Harima, primer secretario de la Embajada japonesa en Roma, fue designado para abrir una legación japonesa en Addis Ababa, Abisinia, en el mes de enero.

Las mismas fuentes dicen que Harima será encargado de negocios de la misión diplomática en Abisinia.

Comentando los informes de Addis Ababa al efecto de que una misión diplomática abisinia será enviada al Japon, los funcionarios del gobierno dicen que no tienen noticia de este plan y no teniendo aviso oficial han rehusado hacer comentarios en este sentido.

Revelaron, sin embargo, que el Ministerio del Exterior del Japon acelera sus preparativos para el establecimiento de la legación japonesa el 1 de enero de 1936 en la capital abisinia.

Se ha puesto también de manifiesto que el proyecto de abrir una legación en Addis Ababa no tiene relación alguna con la crisis italo-abisinia.

El Ministerio del Exterior ha pedido la asignación para esta misión diplomática desde hace años, pues desea relaciones más íntimas con Abisinia, pero la aprobación de la dieta sólo fue obtenida en marzo último, incluyendo en el presupuesto la asignación para el establecimiento de la legación.

La asignación no solamente cubre la apertura de la legación, sino que atiende a sus gastos durante el primer trimestre.

Un funcionario elevado manifestó también ignorancia sobre los planes de Addis Ababa para establecer una legación en Tokio.

## NOTAS DEL PUERTO

**VAPORES QUE LLEGAN**

Viernes, 9 de agosto

GATUN, de La Celia, agosto 4, al muelle 19, río Este, 8 a. m.

NEVADA, de Hamburg, agosto 1, al muelle 18, río Norte, 3 p. m.

Sábado, 10 de agosto

ORIENTE, de la Habana, agosto 7, al muelle 19, río Este, 8 a. m.

Domingo, 11 de agosto

PETER, de Manila, junio 28, al muelle 18, río Norte, 3 p. m.

QUIGUA, de Pto. Lirio, agosto 4, al muelle 19, río Este, 8 a. m.

Lunes, 12 de agosto

AMERICAN MERCHANT, de Londres, agosto 2, al muelle 19, río Este, 8 a. m.

AMERICAN IMPORTER, de Liverpool, agosto 2, al muelle 19, río Este, 8 a. m.

REVEN, de Bremen, agosto 6, al muelle 19, río Este, 8 a. m.

CARACAS, de La Guaira, agosto 5, al muelle 19, río Este, 8 a. m.

COAMO, de San Juan, agosto 8, al muelle 19, río Este, 8 a. m.

COLUMBIA, de Cristóbal, agosto 2, al muelle 19, río Este, 8 a. m.

PENLAND, de Amberes, agosto 2, al muelle 19, río Este, 8 a. m.

PONCE, de San Juan, agosto 7, al muelle 19, río Este, 8 a. m.

VAN BUREN, de Manila, junio 24, al muelle 19, río Este, 8 a. m.

**VAPORES QUE SALEN**

Viernes, 9 de agosto

AMERICAN TRADER, para Londres, al muelle 19, río Norte, 4 p. m.

COSTE GRANDE, para Náples, al muelle 21, Pouch Terminal, 8 a. m.

GISLA, para Ceuta y Melilla, del pie de la calle 5, Brooklyn, 10 a. m.

NORDHVAL, para Montevideo y Buenos Aires, del pie de la calle Columbia, Brooklyn, 10 a. m.

ORANGE NASSAU, para Curacao y Pto. Moreau, del muelle 12, N. Y. Dock, Brooklyn, 4 p. m.

SABARAL, para Liverpool, muelle 56, río Norte, 3 p. m.

Sábado, 10 de agosto

ALGIE, para Buenos Aires, 10 a. m.

CALIFORNIA, para Glasgow, 12 m.

GEORGIE, para el Havre, 12 m.

EASTERN PRINCE, para B. Aires, 12m.

GATUN, para La Celia, 12 m.

ILE DE FRANCE, para el Havre, 11am.

J. PRINCE, para Manila, 10 a. m.

LAGUNA, para Santos, 10 a. m.

MANUELA, para San Juan, 12 m.

MANUELA, para San Juan, 12 m.

POME, para Progreso, 10 a. m.

PENNSYLVANIA, para Cristóbal, 11am.

PLATANO, para Pto. Barrios, 12 m.

PUNTA ARENAS, para Valparaíso, 10 a. m.

SAN JUAN, para San Juan, 12 m.

SANTA BARBARA, para Valparaíso, 10 a. m.

## El gobierno triunfa en demanda por \$1,216 contra Mitchell

WASHINGTON, D. C., agosto 8 (AP).—El secretario Morgan expresó hoy su regocijo por la victoria del gobierno contra la demanda de E. Mitchell, demandando evasión del impuesto sobre renta. La decisión de la corte ordena pagar al gobierno \$1,216,000.

## VAPORES

**Unico Servicio Directo a España**

**A ESPAÑA**

Compañía Transatlántica Española

Próximas salidas

Vapor "Habana"

Para Vigo, La Coruña, para Santander y Barcelona

Vapor "M. de Comillas"

Para Las Palmas (Cádiz y Barcelona)

Los buques atracan al pie de la calle 5, Brooklyn.

**Capitán EDUARDO**

AGENTE GENERAL

17 BATTERY PL. NEW YORK

Telef. Whitehall 4-1111

## Servicio Rápido a España

Por el Lujoso Gigante Transatlántico de la LINEA ITALIANA VIA GIBRALTAR

Vapor "Conte Grande", Az. 12

"C. DI SAVOIA", Az. 12

"ROMA", Az. 12

"REX", Az. 12

VIA LISBOA

Vapor "Conte Grande", Az. 12

"ROMA", Az. 12

Diríjase al Agente autorizado

**Valentin Aguirre**

82 BANK ST. NEW YORK

Telefonos CHelsea 3-2740

## GRACE LINE

La Flota Santa

Salidas semanales para SUD AMERICA

Salidas quincenales para COLOMBIA - CEN

AMERICA - MEXICO Y CALIFORNIA

Los precios, más bajos que en los vapores de otras compañías, están basados en los precios de los vapores de la Grace Line.

Excelente y económico servicio para Panamá y Sud América. Precios muy reducidos. Todos los camarotes son privados.

Colombia ..... \$120.00

Panamá ..... 125.00

Centro América ..... 175.00



Encienda un Old Gold

para ideas modernas

HAY REGOCIJO EN los Old Golds, según nos dicen los fumadores.

Pero es un regocijo que no tiene fin. Levanta el ánimo, sin alterar los nervios. El agradable estimulante del Old Gold, se debe al tabaco de mejor calidad. Elegido por su extrema suavidad, esta hoja escogida ejerce una bondadosa influencia en los nervios y el ánimo.

Estimulante... PERO NUNCA IRRITANTE

© P. Lorillard Co. Inc.

Ayuntamiento de Madrid